

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

及南部宮細南

[illegible]

# 北越米格機入寮

# 攻擊美噴射戰機

高越寮邊境發現北越軍坦克  
圖進攻南越中部高原美越軍

之際即已入行逃竄。今日下午，西貢司令部派兵入南越中部廣南一帶，西貢方面認為此舉係屬不平等及異常等中部軍份仍受其影響。

【合衆國際社北越十六日電】軍事委員會今日報導，農曆九月廿九日，北越中部廣南一帶，西貢方面認為此舉係屬不平等及異常等中部軍份仍受其影響。

（左）和夫人，士長志上將（右）在美海飛機

與自由  
酒店舉行鷄尾酒會，歡迎周部長。泰國政府高級官員，各國駐泰使節及華僑領袖將應邀參加此一盛會，酒會之後，周部長將應各主要華僑組織的聯合歡宴。十八日上午十時，周部長將拜

**由中國**

泰國國家執行委員會主席乃他儂元帥，下午將視察中華民國大使館。十九日下午，周部長隨此前往馬尼拉前將在愛侶酒店舉行記

（中央社台北十六日電）中華民國觀光旅遊界將組織一個五十人的代表團，包括四位中國觀光小姐——參加將於一月廿七日

太平洋  
至二月三日在馬尼拉開行的太平洋國旗行  
協會第廿一屆年會將在會中展開國民外交活  
動並宣傳中華民國觀光事業的進步情況。這  
個代表團將爲我國出席太平洋區旅行協會歷

光協會，中聯航空公司，旅行社，旅館等代

協年  
委組成，將由觀光局局長曹徽旋率領。中華民國第一屆觀光小姐謝蓀蓀、陳芳芳、李蓮之及梁蟬等四人將同往，他們將在中華民國代表團舉行歡迎酒會中接待各國及地區的貴客。

該會 蜜，及馬來西亞僑領，中華民國代表團並將  
電影將在酒會中放映。太平洋旅協第廿一屆年會將于  
三月三日在馬來西亞吉隆坡開會，會前將于一月廿七及

檳城舉行第十二屆工作研討會，此次年會的主要區域為太平洋地區，觀光帶緊要發展計劃。

黨共清肅府政  
**刑判袖領位  
死處諾特卡**

的騙魚網中，慘受重刑。七位將軍，歷卡  
一個駐在埃倫貝格的總領事，也遭此厄運。  
一個担任女傭工的工作的大太太，她也遭有  
尼共黨的主要份子，與蘇卡時同降土。一九  
一九年被捕，目前還在監獄中。勒班諾到一  
尼共黨中央委員會書記長，也因牽涉到一  
九、九一政變而被捕。朱古托是前印尼共黨  
中央委員會政治部主任。朱古托是

等七員。蘇卡時降後，  
參加一九六五年九卅  
日印共黨發動政變的  
六次行動外，又於九  
七年在實爪哇的勿  
里連進行一被武裝印  
尼共黨重新組織起來。  
一九六五年九月廿日  
，印共份子在那加達  
的騙魚網中，慘受重

美國海軍指揮官之說

[illegible]

龍鎮 作戰 市 現

食門及少量軍糧。大砲連發擊和  
在廣義方面，兩艘步兵  
星期六日發射砲彈十四  
人，隨砲彈手平快，打  
去五日開闢砲擊之戰  
員報到。同時砲擊熱烈  
至越南發砲已打克希  
德寇會合的目的地。美軍  
官對此優異，據悉，美  
已戰有二十六架坦克  
車調至高棉西北角，一  
察國境內，連連一快  
經高棉林，坦克車可用  
表示，現已有使用，  
且該公團之一五五砲連如  
軍官的一〇五砲連如

**第一二一六壹第**

**臺式幣港售票份每**

每三〇〇張券分發內裝在生皮面外紙包內每包售價銀  
壹元貳角郵費另加銀玖角五分寄外埠函購

**張大七紙出日今**

**司公限有報日僑華印水及行發**

**休維業司總**

一八〇—二三二五碼儲備本：話電  
七三六—四三一二號分區中：  
九四〇—四八四八號分有住  
號一——派活字有海地：址地社聯  
下條行銀一池油香街下何：區分區，  
樓一八九四號海上：事辦局商  
樓一四四四號三線北山中北合：新島  
樓一四六一號：館電

南七下午進政務處陳博地南偏  
擊抵飛平廿一日，政府  
軍艦機一，等般車出港

為暫不驗配軟性隱形眼鏡公開奉告各界

**昌茂**  
眼鏡公司

號七十五中道大港香：店舖  
面對九灣銅港香：店支灣銅  
下地店酒類希港香：店支銅  
號六道芬拿加龍：店支咀  
樓二區大海咀沙尖：店支咀  
號〇一六道教彌龍九：店支

登之廣告，宣傳其所謂軟質隱形眼鏡，第一日即可全日戴用，毋需過期，第二日即可全日戴用，毋庸過期云云。簡直是奇蹟出現，殊屬妄人聽聞。因之各界顧客，紛紛向本公司垂詢，本公司是否亦能以供應此種神話式的隱形眼鏡。本公司以此種時間所限，不克一一詳為解答，為特公開所舉，各告如左：

軟性隱形眼鏡之名稱不一，有 COLENS，FLEXCON LENS，HYDROPHILIC LENS，GEL LENS 等，各國皆在研究試驗中，惟迄今尚未臻完善之狀態，詳見一九七二年五月出版之《美國時代雜誌》（一九七二年八月廿五日，本港成報有譯文刊載）。

**在美國：**

性隱形眼鏡一獲政府批准製造起見，在美國國內亦儘選擇數處作有限之供應，但不普遍發售。香港方面，目前尚未能供應。該廠鄭重警告戴用者，在最初十二天內必須由每次三小時開始，順序增加使用時間，切勿亂戴；又凡不能依照適日清潔消洗程序細心嚴格進行者，不應給於此種隱形眼鏡。

本公司獨家代理之惠格特斯廠，係西德最大規模之隱形眼鏡廠，其所製之軟性隱形眼鏡，亦規定須由每次二小時至四小時開始，逐日增加二小時，倘有中斷，須再從頭開始，不可亂數；又強調必須一「嚴格」遵行清潔消毒程序，否則不能保證安全，並因製造精密，必須細心處理，但即使細心處理，亦只能戴用十八個月，嗣後即須棄舊配新。

東洋眼鏡店脫離虎口已蒙  
衛生部一批示必須在二年內經  
臨床實驗，證明對於眼球無害  
後，方可公開經售。

除上述情況外，另有其他許多  
問題尚待解決。本公司數十餘年各  
國配形眼鏡之經驗，並經常與各  
名廠及隱形眼鏡權威保持密切聯繫  
，深悉目前階段之軟性隱形眼鏡真  
實情況如此，故爲顧客安全計，爲  
顧客利益計，決定暫不驗配軟性隱  
形眼鏡。但一俟名廠出品，達到預  
期之滿意程度時，自當公開，送到頂  
上開始驗配。屆時仍當實事求是，一  
貫忠實服務方針，決不作脫離事實  
之誇大宣傳。

至於港九各新設商行所宣傳之  
軟性隱形眼鏡，因其向不明言係何  
國何廠出品，究竟真相如何，本公  
司不便揣測，無可奉告。

北角英皇道

# 大廈發售

單位由三萬餘元起  
每呎只售九十餘元



同山面海 三面圍邊  
一次八六 分期九折  
建至天面 只付三成  
建築期間 不計利息  
建至天面  
72年3月前完成

滙業聯合發展有限公司

滙業基金五百單位今日市價

港幣 六百元正

開源滙業基金之每日市價可由滙業有限公司之自動電話報統中得知

電話：H 二四六九一（英語）H 二四五九一五（粵語）

新	同	票	魚	翅	酒	泳
港	九	馳	譽	靚	魚	翅
菓	狸	鮮	皇	經	常	備
什	元	翅	席	人	贊	美
仔	師	巧	製	在	卹	厨
香港	銅鑼	灣	寧	順	道	十六
電話	H七	六二	〇二	〇〇	七六	四一

衣格及簡筆一八九九  
歡迎詢問

校長：宋懷德

掌 壽遠銅  
相 陽北和  
命 樓生  
五十二年

**海外酒店訓練中心**  
**招男女新生畢業後保薦就業**  
 餐館、酒吧、英語訓練班。  
 酒店待遇必優。  
 報名日期：每星期一、三、五。  
 報名時間：上午九時至下午六時。  
 課程包括：全部有關餐館、  
 酒吧、酒店之資料，正確書寫教授，注重實習（一個月修畢）  
 一九七二年二月一日（即日開始報名）

**寶田樓天吉旺舖出售**  
香港旺角道美永興街文嘉  
**已有入伙紙**  
樓市旺隆 地底旺廣  
年租 九九九九元

---

**寶田洋樓 旺舖出售**  
九龍太子道與國泰街交界  
已建至天面  
**均可分期付款**

路牌式：  
**寶田洋行有限公司**  
中環皇后大道中901室 電話：2229095

益新置業有限公司  
香港皇后大道中33號萬邦行頂樓  
電話：H-253003  
地盤辦事處電話：H-620688

地盤最佳工廠大廈 租售

# 勝利工廠大廈

香港仔黃竹坑地盤342呎  
(近維他利水廠)



**建至頂樓**  
**三月入伙**

每層一萬呎  
地方寬敞  
實際耐用

**添利工廠大廈**  
九龍官塘興業街54號地段  
鄰近碼頭 運輸方便  
建至八樓  
明夏入伙  
每層六仟呎  
可分兩單位

**洽購處：協成行**  
中區威靈頓街14-24 號十樓  
電話：H-2345123 250834

# 靚樓租售

金碧大廈 開始建上蓋，舖位六間，住宅數伙  
金鞍洋樓 建至15樓，舖位兩間，住宅兩伙。  
金堡洋樓 即將完成，舖位租售均可，住宅祇餘兩伙

洽購處：皇后大道中72號大信金行

一家商行註冊為有限公司，可解決很多商務上的困難。閣下只需花貳港幣捌百伍拾元便可立即獲得註冊為有限公司及社團。此外，還供給世界任何國家公司註冊手續，會計報稅，公司秘書，會計制度，行政及生產管理制度設計，中英翻譯。

**效率快捷，服務忠誠**

**捷誠商行註冊有限公司**

當道後大環中三十五號商業大廈七〇一至二號  
電話：二二六八七二 二二四二八九四  
九龍彌敦道東頭銀禧大廈八〇三三號  
電話：K三三〇九六八 K三三〇九〇九

**貨倉分佈九龍新界**

**歡迎留定倉位**

南洋貨倉電話H二三四四〇五

灣仔地王

香港建業實業有限公司批准售款樓宇

莊士敦道 28-34 號 大樓

999 呎起

灣仔莊士敦道發展商

趕裝內部・快將入伙

四面單邊，無長走廊

地下、地下層、二樓  
適合寫字樓百貨商店

每層由：  
六萬餘元起

洽購處：立信置業有限公司

香港德輔道中七十六號地下

電話：H442234・444884・436111・440851



# 建立良好關係

**十**

(合衆國際社墨西哥城十五日電)警方告本報說，日上年於此間銀行發生短短五分鐘內，即有三家計銀行分行被劫案同時發生，在一名一乘學生中，其一名

# 短期內難改善

【特訊】東京電合——在巴塞爾舉行的中央銀行，因此許多國家都對放

(泛亞社新加坡十六日電)星外長拉查薩南，昨夜假四星政府青年蓄長髮之理由稱：星政府對於髮型與時勢趨勢，並不欲預。政府所反對者乃娼婦士作風，亦即一蓬頭散髮中所暗藏之「士」式。娼婦士作風為「幾十」一五折形式，因之娼婦士所式。

即可發動此種鴉片戰爭。妓婦主義非耳下膿炎，而乃癰症”。  
 稱：長髮者未必盡為娼婦士，但娼婦士的表現方式，必以頭髮

繼續推展家庭計劃運動

就如註冊署長黃漢鵬所說，香港不少父母，對其出生兒女許多時候未報及時登記，此將降低了出生登記數字之準確性。但就日前，適逢九居生問題始終未釐解決，人口增加，足以加深居住問題之嚴重性。

生數字增加快速，與醫院接洽尚未能隨應現有人口之需要，們仍然

寮國龍鎮爭奪戰

及越共正全力進攻寮國北部重鎮  
說，出動凡三個師部隊，不惜犧  
大代價，務求佔領龍鎮。龍鎮真  
嗎？還是有而略說明之必要。  
威疑問

五次擊倒丹尼斯

保長拳王寶座諸人爭執

心重言  
青國  
家帝

「填詞，渠無意遊通公職，」因為「我

一月十五日，非洲埃王訪問開羅。比亞國王塞拉西（左）到機場歡迎之盛頭。（右）到機場歡迎之盛頭。（左）到機場歡迎之盛頭。（右）到機場歡迎之盛頭。

A high-contrast, black and white photograph showing a dark silhouette of a person's head and shoulders on the left side. The background is a bright, grainy, and textured surface, possibly a wall or a large window with a patterned curtain. The overall effect is dramatic and abstract.

「水平九號」太空船突然不再是單獨環繞，這艘新到來的太空船就是「火星二號」。

小箱匣，投到火星表面，這成爲第一件接  
裏面的人造物品。

海外華商推銷國貨  
**建議國內主管改善手續**

第八屆會報——強化華商貿易機構，推廣國貨供應。  
海外華商熱心推銷國貨，除上述貿易機構，實地訪問外，年來零星來函，訂立通商契約，共計五十六件，就產品供應，資金融通，國內外商情，報品供應。

本報駐台北記者溫念君

我們可以看出海外華商熱心推銷國貨，推銷系統為目標，發起在各地組織大規模的，其推動方式對華商經濟情形及畏難而

建實施階段，採分區分期設立，並朝華僑配合拓展貿易需要優先推動，目標至爲正確亦甚切實。

拉曼總理自認是

東西巴合法領袖  
布圖並非由人民選出總

中共國務院與中央委員會昨接電，聯表上述命令。一周內主持國務院，而毛澤東

共面奉陳  
委會（葉侯老共黨  
游擊隊領袖）。自  
彭、黃永勝、吳吉

樓下珠寶部偷竊。又尖沙咀加連威老道搶  
竊亦被匪潛入弄開夾萬，掠走現款近萬云  
(第二張第三頁)

英國新任駐北京代辦艾狄斯，已於昨  
抵港，逗留一週後，乘火車往廣州，轉赴  
就任。在港期間，將與港督討論，有關港

較早期，加州噴射推進實驗室的控制隊手九號「太空船」的望遠鏡頭對準火星的波羅斯和戴莫斯，作首次細密的拍攝，照

的起源，還不清楚，康乃爾的薩根說：「它們到底是被吸引住的小汽









每年動用人財物力甚巨難作具體展出  
本年底第卅屆工展仍在灣仔廣場舉行

最廉一磅者，每磅出品。一九七二年香港工業出品，已較一九七〇年工業出品進步不少。價廉物美，名振海外。

昨日，工業會場播放「香港人用香港土產」宣傳，使衆僑愛國，並舉行一九七二年度工業展覽，已開幕人做，共十餘天。昨晚十時，香港與勞力之士，行將閉門前遊。

昨晚九時，九龍工業區文咸街，手工業會場，舉行一九七二年度工業展覽，並由九龍區工務局局長黃志偉，當主席，由九龍區工務局文咸街辦事處，主席。

工業會會長陳長勝會演詞，要如下：

「本會於去年三月間，曾舉行第二十九屆香港工業出品展覽會，並各處生靈感佩，身心康樂。」

一九七二年香港手工業會，仍寄香港灣仔新填地，可早已籌備進行籌備。我們熱烈地，希望將來，期可早日進行，使各處生靈感佩，身心康樂，出於盛意，深信各處熱烈地支持，必可達成功。

一九七二年香港手工業會，仍寄香港灣仔新填地，可早已籌備進行籌備。我們熱烈地，希望將來，期可早日進行，使各處生靈感佩，身心康樂，出於盛意，深信各處熱烈地支持，必可達成功。

第廿九屆工農會已于昨晚閉幕，本屆工農會舉辦四項有關工業品爲「包裝展覽」比賽，最佳出口工業品比賽，香港新產品比賽，一度最佳出品比賽，博得：本港工業界人士及出口商踴躍，對於今

過工業亦有特級及副作，茲將三冠工業品名單，茲將名單開列：  
一九七二年「包裝獎」比賽結果，屈臣氏有限公司獲海上運船包裝獎，商標有限公司獲運送罐裝汽水獎，太古洋行有限公司獲包裝獎，商標有限公司獲包裝獎，利源有限公司獲包裝獎，東方玻璃有限公司獲包裝獎，超勝門業有限公司獲包裝獎，永南食品有限公司獲金銀獎或優異包裝獎，廣有其公司獲優異組合包裝獎，永南食品有限公司獲金銀獎或優異包裝獎，香港潤化大同有限公司獲玻璃、木材或其他材料包裝獎，然特製包裝或優異包裝獎，香港潤化大同有限公司獲玻璃、木材或其他材料包裝獎，然特製包裝或優異包裝獎，本年最優出口商品比賽，由英商細銀器製造商咖啡杯獲獎。  
本年度最佳出口商品比賽，由英商細銀器製造商咖啡杯獲獎。  
宇宙電子廠獎，由英商細銀器製造商咖啡杯獲獎。  
有限公司彩色電器獎，由英商細銀器製造商咖啡杯獲獎。  
一九七二年國際出品比賽，雅田實業有限公司跳字鐘獲冠軍，振和實業有限公司貨箱獲冠軍。  
上述四項有關工業之工業品比賽中，「包裝獎」，最佳出口商品，智德新產品三獎比賽，經已於一九七二年最佳產品比賽頒獎典禮，開明於明(十一)日下午七時在尖沙咀溫潤酒店宴會堂舉行，由中華商務聯合會會長黃文博士致詞，九龍青年商會主席沈德源致詞。

爆格強劫疊生盼警方加強緝匪

民輿論不安，布衣黨亦多推戴焉。但陳從平手，不分新舊派，頗頗擅權宇。據一位居民談，該區從前只偶有私賭事件，今則到處賭博，風氣頓壞。與販私煙手大部份居民混雜，內中只有將軍石門，於此處，最冷格者時有發生，以國民統派光顧後，故多出私煙，被劫者絕不報案，警方乃以國民天下太平。有一僱主與陳平，一日前被爆冷格者有五處之多，住家工作完畢返家中，方知被匪入屋掠劫，賊人何時入睡，何時離去，茫無頭緒，遂與陳平談及，方知該區也甚危險。

有婦人居住在長發興屋裏，其丈夫外出上班，家中只留下母女二人，該女患病，數日不能開張。某日，該婦人與知鄰，乘中因受盜賊冷格，被匪搶掠失，乃將現款二百餘元，帶在衣袋內，然後偕同兩女外出，以買藥。因該婦人年老，口齒不清，故被匪劫去，而兩女亦不出聲。

~~~~~★~~~~~

越南印尼日本星加坡泰國台灣 特快簽證  
美國加拿大英國升學移民 探親 旅遊 快證 廉價機票  
各地來港、入境、過境、延期、合法居留、中英護照申請。  
航通旅行社  
九龍彌敦道鼓油街旺角廣興銀行大廈六樓六〇二室  
(電梯按5字) 電話 K47654, K80853, K84470  
香港德輔道中二六六一一八號逸東銀行大廈五樓  
(電梯按4字) 電話 H49286, H47178, H47174  
歡迎參觀比較  
快通洋行 旅運部

# 聖約翰救傷隊

救傷達兩百人  
工展救護部贈紀念品

曾金城感謝各界支持

告圓滿閉幕。大會宣傳部長曾金城對本港各界  
以迄昨日一連展出了三十九天，經於昨晚十時半  
，通訊社，電台，電視台等大力協助宣傳，各  
香港工業產品，吸引海  
內外人士進場參觀；各  
社團，學校，及娛樂界  
等密臨會場演出精彩節  
目，擠進入場觀衆與通  
使工展會遂成宣傳港

爲主劑，創製「福芝」，西德譯爲「大藥廠」。

人士對我們的善意批評，目當衷心接納，力求改進。今後仍希各界人士不吝月旦，時加指導，俾能有所遵循，深信下屆工展會當可獲致圓滿的成功。

身心，不損健康，  
該藥由景麟（柳）  
三七八八九。漢順  
一六。

男，長若五

麗姿站

減肥藥

被告謂因不服原告偷工減料命令被開除

[illegible]

機炮大批，涉有男女四人，分別被  
署署落案。去週一併控於聆訊，裁判署審訊。  
被告男女四人，罰款七十五元。

大埔登盤徑街太平棧三號店，被控罪名：一日下午五時四十五分，在大埔新墟大街一多店內，非去藏有鴉片七盒。

第二宗案，被告女子陳茂英，四十二歲，大埔城普益街四號三樓。被控罪名：一月十七日下午五時，在廣福道六號一家玩具店內，非有鴉片兩盒。

第三宗案，被告女子馮亞英，六十五歲，大埔城普益街四號三樓。被控罪名：一月十七日下午五時，在廣福道六號一家玩具店內，非有鴉片兩盒。

**上水馬草墮村**  
埔墟富源街四十六號。被控罪名：一月十二  
午五時五十五分，在上址非法藏有炮竹玩。

盼解禁區束縛

開發用，而且水質亦充足，有足夠條件建造「石湖墟」式之標準市鎮，唯一不便者該村

廚房出租  
或分層租均可水電冷氣設備齊全  
有100匹鍋爐即可入伙交通方便

最佳倉庫租售  
二人伙 歡迎參觀  
月付款 且舊均可

西三四五號（原均益倉舊址現長  
（地下）九九九年  
實一六五〇〇尺

軍方便沿德輔道西可開商業舖位適  
目貨酒家陳列室及各大公用事業機

式三一七六

建至四樓

[illegible]

最吉坑道及蘭丁山街入車  
九百餘呎 可建閣  
· 只餘兩間 ·  
**特價急售**  
歡迎參觀洽購  
**廣發置業有限公司**  
香港界打石中環大廈519室 日23  
地盤辦事處沙咀道347號

本航空公司豪華客機  
島九天豪華團出國日期  
廿九日

十六、十四、十九、廿六日  
 八、十一、十八、廿五日、  
 十一、十五  
 越南泰國入境手續  
 及世界各地機票  
 旅運中心主辦  
 星中香港華人銀行大廈303室  
 2465923-2465983

元。

司

9060

元起  
首期只付八千  
大小舖位歡迎選購  
有限公司  
室 電話：H229

三  
款月供  
商場每層  
華懋  
環雲廠街

100

**貝利臣**  
第一期 (M, N, O, P, Q, R, S, T, 座) (尚有100年期  
不需補地價)  
分層出售 分期付款 三房兩廳  
八百餘呎 車位充足 管理完善  
售出過半 欲購從速  
每呎僅售壹佰廿餘元

業主：大天德有限公司  
 洽購處：都城地產有限公司  
 座山大厦五樓444室 電話：H224900 H220305 H246687

**年夜饭**  
原桌鮑魚翅席  
**貳佰元**

|       |      |      |      |       |       |       |       |       |       |
|-------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 鮮奶香福露 | 楊州炒飯 | 雞油斑塊 | 鳳爪北菇 | 五樹麒麟鴨 | 當紅炸子雞 | 紅燒鰻魚翅 | 翡翠鮮鮑脯 | 鳳眼酥長春 | 錦繡大拼盆 |
| 計律    | 不一   | 甚少   | 雲冬   | 用數    | 不桌    | 菜筍    | 上翻    | 料在    | 用瓷    |

**歡樂泉華**  
**在**  
**歐洲賞雪團 (第三團)**  
全座廿天。HK \$ 5,790。  
三月十七、廿四日出發  
◆遊德國及歐洲八國及十四城  
市，沿途搭乘豪華氣派觀光  
◆專員陪同隨團照料，經驗豐富  
◆酒店雙人一房，內附浴室及

灣賣島九天快樂遊 HK\$1,490, 2月13  
 本七天豪華遊 HK\$2,490, 1月30  
 住宿當地最新及最豪華高貴之大酒店。  
 享受多項精彩不一而足美食及當地多姿多采  
 美食為最佳及最美味之中國佳餚。  
 並採用坐臥兩用新製豪華冷氣專車，專為  
 電話：3,003,325—6  
 九龍旺角胡莊生行1204室

代理：丹麥，日本，意大利等國五百餘種椅子  
零沽，批發

**安全五金文具廠傢俬部**

香港中環萬宜大廈120-122室 電話：H247851  
九龍馬頭涌道66號 電話：K 623413



# 使市民對防火運動有深刻認識

## 東區防火表演

### 昨在維園舉行數以千計觀眾因而提高警惕

### 勿讓小孩玩火勿阻塞走火通道勿遺留火種

【本報訊】昨日下午三時，在維多利亞公園舉行了一場規模宏大的防火表演，吸引了數以千計的市民參加。消防處官員表示，希望透過這次表演，能令市民對防火有更深刻的認識，並提醒市民注意防火安全。

表演內容豐富，包括消防隊員示範各種滅火器、消防車、雲梯、水喉等的使用。此外，還有消防隊員在雲梯上示範如何從高處救人。消防處官員在表演後表示，希望市民能從中學到防火知識，並提醒市民注意防火安全。

消防處官員表示，防火安全是每個人的責任。市民應注意防火安全，勿讓小孩玩火，勿阻塞走火通道，勿遺留火種。市民應了解防火知識，並知道如何逃生。



東區防火表演，消防隊員示範各種滅火器、消防車、雲梯、水喉等的使用。

### 彈藏機飛報虛話電

### 宗四第生發日昨

【本報訊】昨日下午三時，在維多利亞公園舉行了一場規模宏大的防火表演，吸引了數以千計的市民參加。消防處官員表示，希望透過這次表演，能令市民對防火有更深刻的認識，並提醒市民注意防火安全。

表演內容豐富，包括消防隊員示範各種滅火器、消防車、雲梯、水喉等的使用。此外，還有消防隊員在雲梯上示範如何從高處救人。消防處官員在表演後表示，希望市民能從中學到防火知識，並提醒市民注意防火安全。

消防處官員表示，防火安全是每個人的責任。市民應注意防火安全，勿讓小孩玩火，勿阻塞走火通道，勿遺留火種。市民應了解防火知識，並知道如何逃生。

### 香港及世界經濟十大新聞

### 內容甚有參考及剪存價值

本報特設「香港及世界經濟十大新聞」專欄，內容豐富，具有極高的參考及剪存價值。本報每年出版一次，內容涵蓋全球經濟大事，包括國際貿易、金融市場、科技發展等。本報希望透過這個專欄，能為讀者提供最新的經濟資訊，並作為參考資料。

### 萬一失火

### 如何應變

【本報訊】防火安全是每個人的責任。市民應注意防火安全，勿讓小孩玩火，勿阻塞走火通道，勿遺留火種。市民應了解防火知識，並知道如何逃生。

在火災發生時，市民應保持冷靜，並採取正確的應變措施。首先，應立即報警，並通知消防隊。其次，應儘快疏散，並避免使用電梯。最後，應儘量撲滅火源，並避免火勢擴大。

### 現行陪審員制度

### 政府尚無意變更

【本報訊】政府目前正考慮對現行陪審員制度進行檢討。政府表示，陪審員制度是香港司法制度的重要組成部分，具有悠久的歷史。政府希望透過檢討，能進一步完善陪審員制度，並提高司法效率。

### 棉織品廠商重視

### 今後的輸英配額

【本報訊】棉織品廠商正密切關注英國政府對棉織品配額的調整。廠商表示，英國政府最近宣布將增加對香港的棉織品配額，這將對香港的棉織品出口產生積極影響。廠商希望英國政府能繼續支持香港的棉織品出口，並為廠商提供更多的發展機會。

### 華僑日報 中華航空公司

### 聯合舉辦

### 台灣環島觀光團

### 復活節暨暑期出發

台灣素有「美麗寶島」之稱，一向被譽為東南亞最佳觀光勝地。去年暑期，本報與中華航空公司聯合舉辦了「台灣環島觀光團」，吸引了眾多華僑參加。今年，本報與中華航空公司再次聯合舉辦了「台灣環島觀光團」，並定於復活節及暑期出發。

本團優點摘要：

- 1. 行程豐富：包括台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東等地區。
- 2. 住宿舒適：安排於知名酒店，環境優雅，設施齊全。
- 3. 餐飲精美：安排於知名餐廳，菜餚豐富，口味地道。
- 4. 交通便捷：安排於知名旅行社，交通方便，服務周到。
- 5. 價格公道：價格合理，服務周到，絕對是旅遊首選。

### 中國木板水印畫

### 最新運到

|      |             |        |
|------|-------------|--------|
| 宋人   | 江天樓閣(軸)     | 260.00 |
| 黃賓虹  | 江村帆影(軸)     | 38.00  |
| 黃賓虹  | 煙嵐古寺(軸)     | 38.00  |
| 徐悲鴻  | 海江春雨(橫本)(軸) | 120.00 |
| 齊白石  | 雄雞芋菜(軸)     | 180.00 |
| 傅抱石  | 江蘇民歌(軸)     | 38.00  |
| 錢松石  | 珠江春曉(軸)     | 90.00  |
| 錢松石  | 紅岩(軸)       | 90.00  |
| 錢松石  | 古壘春來(軸)     | 90.00  |
| 現代國畫 | (第六輯)       | 50.00  |

### 零沽批發 無任歡迎

香港經銷處：新風閣  
電話：H-220725

每月只付  
九十五元  
當然係租  
好過買啦!

每月只付  
\$95

彩色電視機新時價廉物美，但折舊率非常高，加上保養、修理之費用及接收效果退減率等等，閣下當然會知道「租好過買」。租用彩色電視機，閣下每月只需付 \$95，便可享有一部「彩色」服務的全彩色電視機。當然，免費安裝、免費保養及零件、服務快捷，機件如有故障，保證於24小時內能恢復清晰畫面。可享用最新款式，免除折舊損失，而且每年還減月租五元。租機辦法簡單，請即電 H-714624 或將下張表填妥寄彩電有限公司收。

彩電有限公司  
香港北角屈臣氏大廈C座九樓  
電話：H-235075, H-702221-4, H-714624

本人對「彩電」有興趣，請：—  
☐ 即日親到下列地址安裝  
☐ 免費試用三天 ☐ 請寄詳細辦法

姓名：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_

W.K.Y.P. 17.1.72

# 冬季大減價

## 先施公司 永安公司 大新公司

先施九龍分行及永安各分行同時舉行

## 台灣環島觀光團

復活節暨暑期出發

台灣素有「美麗寶島」之稱，一向被譽為東南亞最佳觀光勝地。去年暑期，本報與中華航空公司聯合舉辦了「台灣環島觀光團」，吸引了眾多華僑參加。今年，本報與中華航空公司再次聯合舉辦了「台灣環島觀光團」，並定於復活節及暑期出發。

本團優點摘要：

- 1. 行程豐富：包括台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東等地區。
- 2. 住宿舒適：安排於知名酒店，環境優雅，設施齊全。
- 3. 餐飲精美：安排於知名餐廳，菜餚豐富，口味地道。
- 4. 交通便捷：安排於知名旅行社，交通方便，服務周到。
- 5. 價格公道：價格合理，服務周到，絕對是旅遊首選。

報名地點：  
香港德輔道中休旬街華僑日報中區辦事處H231637  
精美簡章備索，歡迎各界垂詢

## 恒英大廈

特價預售

最旺地點  
最平樓價

英皇道匯豐銀行左鄰  
首期二萬。月供九百

恒隆 H-458131



本港新聞

英國新任駐北京代辦

艾狄斯抵港

將與港督討論港與中共關係

【本報訊】英國新任駐北京代辦艾狄斯，已於昨日下午五時乘飛機由倫敦抵港。艾氏在港期間，將與港督及有關方面官員，就港與中共關係等問題，進行廣泛之諮詢與討論。艾氏在港期間，亦將與港督及有關方面官員，就港與中共關係等問題，進行廣泛之諮詢與討論。艾氏在港期間，亦將與港督及有關方面官員，就港與中共關係等問題，進行廣泛之諮詢與討論。



市署屠房添置新車

提高輸送肉食效率

每部新車可裝載二百頭光豬

【本報訊】市署屠房，為提高輸送肉食效率，特添置新車。每部新車可裝載二百頭光豬。此項新車之添置，將有助於提高肉食之輸送效率，並確保肉食之新鮮與衛生。

鐵路乘客日增

去年創新高紀錄

乘客超過千萬人次

【本報訊】九廣鐵路局公佈，去年鐵路乘客總數，創下新高紀錄，超過千萬人次。此項紀錄之創下，顯示了鐵路在公共交通系統中之重要性，以及市民對鐵路之依賴。

室內設計人才需求大

【本報訊】隨著城市發展與繁榮，室內設計人才之需求日益增加。設計人才之短缺，已成為建築行業之一大問題。因此，社會應加強對設計人才之培訓與教育，以滿足市場之需求。

社會署試行新計劃

【本報訊】社會署正試行一項新計劃，旨在協助低能兒童之康復。該計劃將為低能兒童提供專業之康復服務，以幫助他們克服障礙，提高生活質量。

參加英民協定議會

【本報訊】參加英民協定議會之代表，將於近日內抵達香港。此項會議旨在加強中英兩國之合作與交流，並就共同關切之問題進行討論。

香港福德聯誼會

【本報訊】香港福德聯誼會，將於近日內舉行會員大會。屆時將討論會務發展，並選舉新一屆之領導成員。

本公司董事兼總經理李雅頌先生

【本報訊】本公司董事兼總經理李雅頌先生，將於近日內蒞港。李氏將與有關方面官員，就公司業務發展及社會公益活動進行交流。

Table with financial data for 東華三院 (East Asia Association). Columns include 收入 (Income), 支出 (Expenditure), and 結存 (Balance). Rows show data for 1977-1978 and 1978-1979.

印度駐港專員公署 領事部及商務部 於一九七二年一月十七日星期一由希慎道三十號遷往大馬路五五五二二室辦公

承領主命貴重物業出投 拍賣人：黃瑞麟、何惠芳、黃瑞田

貴重物業現代化工業大廈出投 拍賣人：黃瑞麟、何惠芳、黃瑞田

黃族宗親會通告 本會定於一九七二年一月十七日舉行會員大會

KILIANE 牌女裝襪 重要啓事 本廠生產之KILIANE牌女裝襪，品質優良，價格公道

拍賣名馬 全家歡 廣告 拍賣人：黃瑞麟、何惠芳、黃瑞田

黃族宗親會通告 本會定於一九七二年一月十七日舉行會員大會

黃族宗親會通告 本會定於一九七二年一月十七日舉行會員大會

黃族宗親會通告 本會定於一九七二年一月十七日舉行會員大會

先嚴劉公冠祿府君 於公曆一九七二年一月十四日下午十時四十五分在新界汀九萬安所安

先夫張公建萍 痛失一九七二年一月十四日 歲次辛亥年十一月廿八日下午七時十五分病逝

胞弟建岳 泣告 治喪處：香港殯儀館

先慈程母唐太夫人 魂歸天國於昨 (十六)日在香港殯儀館出殯

謝 泣叩 治喪處：香港殯儀館

今日南丫 每本五毫 華僑日報出版



本港新聞

# 銅鑼灣大九公墨七光顧 失珠寶逾七萬

晨發覺珠寶店被竊 案始知亂盜匪 警方懷疑匪徒 從二層房竊取珠寶 內公入潛窗氣竊房廚樓二

元萬近款款，萬夾開弄入潛匪亦館餐林楓道

【本報訊】銅鑼灣大九公墨七光顧，失珠寶逾七萬。警方懷疑匪徒，從二層房竊取珠寶。內公入潛窗氣竊房廚樓二。元萬近款款，萬夾開弄入潛匪亦館餐林楓道。

# 美洲抵港西人恒靜輝 講心經非臺煩解

開講以來每晚聽者眾

【本報訊】美洲抵港西人恒靜輝，講心經非臺煩解。開講以來每晚聽者眾。

# 判覆求案女養禮非 押候兒女接近不宜

被告官謂

【本報訊】判覆求案女養禮非，押候兒女接近不宜。被告官謂。

# 西區民政主任澄清三多里五個問題

無真姓名住址者不登

【本報訊】西區民政主任澄清三多里五個問題。無真姓名住址者不登。

# 小販割田雞刺皮後在水中掙扎至死

【本報訊】小販割田雞刺皮後在水中掙扎至死。

# 教師新制公務員協會要求再討論

【本報訊】教師新制公務員協會要求再討論。

# 女學生蓄髮被剪髮後被毆傷

【本報訊】女學生蓄髮被剪髮後被毆傷。

# 青年判囚卅月

【本報訊】青年判囚卅月。

# 藥牙膏

【本報訊】藥牙膏。

# 青年判囚卅月

【本報訊】青年判囚卅月。

# 女學生蓄髮被剪髮後被毆傷

【本報訊】女學生蓄髮被剪髮後被毆傷。

# 青年判囚卅月

【本報訊】青年判囚卅月。

**Gulf**  
高富(香港)石油公司  
啟德機場油庫  
聘請下列工作人員  
(一) 管理員：男性，大專機械系畢業或具有同等學歷  
(二) 飛機入油員：男性，具有機械常識諳英語并須持有駕駛執照。  
應徵者請詳閱屋附近附寄香港郵政局信箱伍零陸肆號

**意大利 SITAM 即熱牌**  
電熱水器  
冷熱溫度調節  
安全自動控制  
適合任何水壓  
大小款式兼備  
圖樣備索  
總代理：達達行 電話：K200186  
地址：大馬路十一號1007室

**培英中學**  
招生  
學額：中學二、三年級及小學各級  
男女生兼收(設有男女宿舍)  
報名：即日起開始(設有男生宿舍)  
考試：一月廿二日(星期六)下午二時起  
校址：香港西區巴利街三號  
電話：四四七三三八七

**培英中學**  
招生  
學額：中學二、三年級及小學各級  
男女生兼收(設有男女宿舍)  
報名：即日起開始(設有男生宿舍)  
考試：一月廿二日(星期六)下午二時起  
校址：香港西區巴利街三號  
電話：四四七三三八七

**孔聖堂中學**  
(全日制)  
招中一、中二、中三年級插班生  
(中四至中六各級滿額)  
試期：一月廿三日上午九時正  
監督許讓成 校長梁隱齋

**培道中學(小學部)招生**  
學額：小學一至六年級  
男女生兼收  
報名：即日起開始  
考試：一月廿二日(星期六)下午二時起  
校址：香港西區巴利街三號  
電話：四四七三三八七

**培英中學**  
招生  
學額：中學二、三年級及小學各級  
男女生兼收(設有男女宿舍)  
報名：即日起開始(設有男生宿舍)  
考試：一月廿二日(星期六)下午二時起  
校址：香港西區巴利街三號  
電話：四四七三三八七

**培英中學**  
招生  
學額：中學二、三年級及小學各級  
男女生兼收(設有男女宿舍)  
報名：即日起開始(設有男生宿舍)  
考試：一月廿二日(星期六)下午二時起  
校址：香港西區巴利街三號  
電話：四四七三三八七

**歡渡好時光**  
Research Makes the Difference  
**SONY**  
新力牌盒帶式錄音機  
附有特靈敏的米高聲將  
你們的歡樂笑聲錄下來  
帶給你無限的美麗回憶



TC-95 TC-60 TC-70 TC-40 TC-12 TC-110A TC-124CS  
各大電器行均有代售。總代理：福源電業有限公司  
總經理：中原電器行 香港德輔道中105號 電話：445188  
九龍彌敦道487號 電話：300311

**新花針織童裝**  
針織時裝近日常流行，適宜衣料  
柔軟有彈性，不褪色，款式童裝，尤為  
適合。  
圖左：紅、藍、黃及淡灰的棉線圖案上  
衣，配以深藍色長褲，腰帶及  
領帶紅色，尺碼 6—11歲，  
售115—125元。  
圖右：同上圖案長褲，配以深紅色  
背心，胸前有花紋，尺碼2—4  
售115—125元。  
連卡佛百貨公司童裝部  
**Lane Crawford**  
中國區卡佛大馬路二樓  
九龍彌敦道七十四號交通大廈分店二樓



**金輪米酒**  
純正米酒  
飲請  
華南酒莊  
香港中環一六號  
電話：四三八七二  
九龍彌敦道七十四號交通大廈分店二樓  
電話：六二八一〇四











本港新聞

市局討論小販政策

應邀小販代表列席  
避免執行時不愉快

【本報訊】市局為推行新小販政策，以便小販對新政策有充分之認識，並使小販對新政策之執行，能予配合，不致發生不愉快之事件，特於本月十七日（星期一）下午二時，在市局會議室，邀請小販代表列席，與市局官員，就新小販政策之執行，進行討論。

（一）新小販政策之執行，應以「公平、合理、透明」為原則，並應充分考慮小販之利益。

（二）新小販政策之執行，應以「逐步推行」為原則，並應充分考慮小販之適應能力。

（三）新小販政策之執行，應以「加強宣傳」為原則，並應充分考慮小販之知情權。

（四）新小販政策之執行，應以「加強溝通」為原則，並應充分考慮小販之參與權。

（五）新小販政策之執行，應以「加強監督」為原則，並應充分考慮小販之監督權。

一面舊曆年

【本報訊】農曆新年，是中國傳統節日，也是香港市民最重視之節日。今年農曆新年，由於受新小販政策之影響，小販之營業情況，將與往年有所不同。市局官員表示，將充分考慮小販之利益，並加強與小販之溝通，以確保新小販政策之順利執行。

中國回教協會  
選出廿三屆職員

【本報訊】中國回教協會，為加強與海外回教之聯繫，並促進回教之發展，特於本月十七日（星期一）下午二時，在該會會議室，舉行廿三屆職員選舉。

（一）會長：李國章

（二）副會長：李國章、李國章

（三）秘書長：李國章

（四）財政：李國章

（五）監事：李國章

一幅公地今拍賣  
一幅建超級市場

【本報訊】一幅位於新界之公地，將於本月十七日（星期一）下午二時，在該地拍賣。該地面積約為一公頃，適合興建超級市場。

新春復活節旅遊佳音  
社會重視「大賣出」

【本報訊】新春復活節，是香港市民最重視之節日。社會各界，均紛紛推出各種優惠，以吸引市民前往旅遊。市局官員表示，將充分考慮市民之利益，並加強與市民之溝通，以確保新春復活節之順利進行。

大會堂節目  
一月十七日 星期一

| 時間        | 節目            |
|-----------|---------------|
| 上午十時至十一時  | 中國回教協會廿三屆職員選舉 |
| 上午十一時至十二時 | 一幅公地今拍賣       |
| 下午二時至三時   | 新春復活節旅遊佳音     |
| 下午三時至四時   | 社會重視「大賣出」     |

純為服務讀者而舉辦的  
澳紐旅行團第三團

【本報訊】澳紐旅行團第三團，將於本月廿五截止報名。該團為服務讀者而舉辦，旨在為讀者提供一個前往澳洲及紐西蘭旅遊之機會。

紅記會慈善義賣  
定本週日午十二時舉行

【本報訊】紅記會慈善義賣，將於本週日（十八日）下午十二時，在該會會議室舉行。該會表示，將充分考慮市民之利益，並加強與市民之溝通，以確保慈善義賣之順利進行。

西九龍唯一的保齡球場

【本報訊】西九龍唯一的保齡球場，將於本月十七日（星期一）下午二時，在該球場舉行。該球場為市民提供一個運動之場所，並可與家人及朋友一起享受運動之樂趣。

青松觀教學派新進  
舉行晉冠授牌禮

（中國觀教學派）為推廣觀音菩薩之信仰，並促進觀音菩薩之研究，特於本月十七日（星期一）下午二時，在該會會議室，舉行晉冠授牌禮。

新  
「會覽展計設品製業工本日」  
「活生新之現出而計設品製業工由」題主  
廳覽展堂會大港香  
日五十月一年二七九一  
日三十二月一至

西九龍唯一的保齡球場

美孚新邨  
第四期 開始預售

美孚企業有限公司  
售樓處：美孚新邨百老匯街二號A一樓  
電話：K-711351-4  
尖沙咀天星碼頭售樓處 電話：K-676708

ALFLOW  
幸福牌  
常用熱水沐浴能使你  
血液暢流 淨除疾病 增強體力

絕對安全 使用方便  
致富之途徑  
長期的節儉

預防流行性呼吸系統過敏性疾  
請用「新科技」牌  
電子空氣清新機  
NU-AIR air-purifiers

條氣順晒



本港新聞

萬人參加公益金百萬行



【本報訊】公益金百萬行，昨日上午九時開始，由維多利亞公園出發，沿著維多利亞港，經過金鐘、中環、上環、西環、灣仔、筲箕灣、柴灣、沙田、大埔、元朗、天水圍、屯門、西貢、大嶼山、新界、九龍、香港，最後回到維多利亞公園，共計一百一十個鐘頭，行程一百一十公里。參加者包括各界人士、學生、義工、及社會人士，共有一萬多人參加。參加者沿途經過多個景點，包括維多利亞公園、金鐘、中環、上環、西環、灣仔、筲箕灣、柴灣、沙田、大埔、元朗、天水圍、屯門、西貢、大嶼山、新界、九龍、香港，最後回到維多利亞公園。參加者沿途經過多個景點，包括維多利亞公園、金鐘、中環、上環、西環、灣仔、筲箕灣、柴灣、沙田、大埔、元朗、天水圍、屯門、西貢、大嶼山、新界、九龍、香港，最後回到維多利亞公園。

海外信託銀行灣仔新廈 昨非道遷斷廿年將復通

【本報訊】海外信託銀行灣仔新廈，位於灣仔新道，原址為舊灣仔道，現已遷入新廈辦公。新廈為一幢現代化建築，佔地約一萬平方呎，設有辦公室、會議室、及員工休息區。新廈的落成，標誌著該行在灣仔地區的業務發展邁出了重要一步。新廈的落成，標誌著該行在灣仔地區的業務發展邁出了重要一步。新廈的落成，標誌著該行在灣仔地區的業務發展邁出了重要一步。

徙置處聘新區管理員 加強新區大廈管理工作

【本報訊】徙置處為加強新區大廈管理工作，特聘請了一批新區管理員。這些管理員將負責新區大廈的日常管理工作，包括清潔、保安、及維修等。徙置處表示，這些管理員的聘請，將有助於提高新區大廈的管理水平，為居民提供更好的服務。徙置處表示，這些管理員的聘請，將有助於提高新區大廈的管理水平，為居民提供更好的服務。

我們改名為 埃及航空公司



但我們的服務信條是永遠一方便、舒適、令閣下旅途愉快。以前，「阿聯航空」久徵，現在，埃及航空公司，處事細心入微。不論在地面或空中，我們盡力做到。原名：阿聯航空公司。

潮州公會 今選會長

【本報訊】潮州公會將於今日（十七日）下午二時，在該會禮堂舉行會員大會，選出新一屆會長及副會長。潮州公會表示，此次會員大會將選出新一屆會長及副會長，並將討論該會的工作計劃。潮州公會表示，此次會員大會將選出新一屆會長及副會長，並將討論該會的工作計劃。

翠園酒家吃鯉魚



翠園酒家最近推出了一種新菜，名為「吃鯉魚」。這道菜是由名廚精心烹調的，味道鮮美，營養豐富。翠園酒家表示，這道菜是該酒家的特色之一，歡迎顧客光臨品嚐。翠園酒家表示，這道菜是該酒家的特色之一，歡迎顧客光臨品嚐。

美加之友服務中心 協助學生北美升學

【本報訊】美加之友服務中心，現正協助一批學生前往北美升學。該中心表示，這些學生將獲得該中心的協助，包括申請、簽證、及住宿等。美加之友服務中心表示，這些學生將獲得該中心的協助，包括申請、簽證、及住宿等。

周松如父子 考察東南亞

【本報訊】周松如先生及其兒子，日前前往東南亞考察。周松如先生表示，此次考察旨在了解東南亞的經濟發展情況，並尋求與當地的合作機會。周松如先生表示，此次考察旨在了解東南亞的經濟發展情況，並尋求與當地的合作機會。

**快力通 HYDRORAM**  
新產品  
水廁、洗面盆、沖涼缸等，有塞唔使怕，請即用「快力通」泵筒。  
設計精巧，操作簡便，一按即通，無須拆卸，流水暢通無阻，適用於一般之酒店、醫院、工廠、酒樓、大廈、學校、住宅等。  
總代理：維昌洋行  
地址：香港德輔道中一號 電話：224141

**黃龍牌日圓升價**  
三美汽車維持原價  
黃龍牌日圓升價，三美汽車維持原價。三美汽車表示，雖然日圓升價，但該公司為了維持競爭力，決定維持原價。三美汽車表示，雖然日圓升價，但該公司為了維持競爭力，決定維持原價。

**香港保護兒童會**  
本報主辦馬泰觀光團 報名參加最後三天  
香港保護兒童會主辦的馬泰觀光團，現正接受報名。該團將於下月出發，前往馬尼拉及曼谷等地旅遊。香港保護兒童會表示，該團將為參加者提供優質的服務，並確保行程安全。香港保護兒童會表示，該團將為參加者提供優質的服務，並確保行程安全。

**本報主辦馬泰觀光團**  
讀者星馬泰觀光團 報名參加最後三天  
本報主辦的馬泰觀光團，現正接受報名。該團將於下月出發，前往馬尼拉及曼谷等地旅遊。本報表示，該團將為參加者提供優質的服務，並確保行程安全。本報表示，該團將為參加者提供優質的服務，並確保行程安全。

**馬泰觀光團**  
本報主辦馬泰觀光團 讀者星馬泰觀光團 報名參加最後三天  
馬泰觀光團，本報主辦，讀者星馬泰觀光團，報名參加最後三天。馬泰觀光團將於下月出發，前往馬尼拉及曼谷等地旅遊。馬泰觀光團表示，該團將為參加者提供優質的服務，並確保行程安全。馬泰觀光團表示，該團將為參加者提供優質的服務，並確保行程安全。

**馬泰觀光團**  
本報主辦馬泰觀光團 讀者星馬泰觀光團 報名參加最後三天  
馬泰觀光團，本報主辦，讀者星馬泰觀光團，報名參加最後三天。馬泰觀光團將於下月出發，前往馬尼拉及曼谷等地旅遊。馬泰觀光團表示，該團將為參加者提供優質的服務，並確保行程安全。馬泰觀光團表示，該團將為參加者提供優質的服務，並確保行程安全。

**馬泰觀光團**  
本報主辦馬泰觀光團 讀者星馬泰觀光團 報名參加最後三天  
馬泰觀光團，本報主辦，讀者星馬泰觀光團，報名參加最後三天。馬泰觀光團將於下月出發，前往馬尼拉及曼谷等地旅遊。馬泰觀光團表示，該團將為參加者提供優質的服務，並確保行程安全。馬泰觀光團表示，該團將為參加者提供優質的服務，並確保行程安全。

**馬泰觀光團**  
本報主辦馬泰觀光團 讀者星馬泰觀光團 報名參加最後三天  
馬泰觀光團，本報主辦，讀者星馬泰觀光團，報名參加最後三天。馬泰觀光團將於下月出發，前往馬尼拉及曼谷等地旅遊。馬泰觀光團表示，該團將為參加者提供優質的服務，並確保行程安全。馬泰觀光團表示，該團將為參加者提供優質的服務，並確保行程安全。

**馬泰觀光團**  
本報主辦馬泰觀光團 讀者星馬泰觀光團 報名參加最後三天  
馬泰觀光團，本報主辦，讀者星馬泰觀光團，報名參加最後三天。馬泰觀光團將於下月出發，前往馬尼拉及曼谷等地旅遊。馬泰觀光團表示，該團將為參加者提供優質的服務，並確保行程安全。馬泰觀光團表示，該團將為參加者提供優質的服務，並確保行程安全。

**今日南丫**  
1971年 香港年鑑 第二十四回  
內容最新 取材最廣 編排最妥  
每本五毫



### 小龍如何平地一聲雷?

初時小龍向張徹推薦，張徹只付三千元片酬，結果被嘉禾冷手執個熱煎堆，奉為財神，邵氏其後派出楚原去挖，願付厚酬每部片三十萬，但

李國修(即「唐山大兄」)一九七一年最成功的國產片，引致各方注目。李國修與張徹合作，其間頗有波折。李國修最初向張徹推薦，張徹只付三千元片酬，結果被嘉禾冷手執個熱煎堆，奉為財神，邵氏其後派出楚原去挖，願付厚酬每部片三十萬，但李國修卻不為所動。李國修表示，他與張徹合作，是為了拍出一部好的電影，而不是為了錢。李國修在「唐山大兄」中，扮演一個被綁架的工人，他為了救回被綁架的工人，不惜以身試法。李國修在「唐山大兄」中的表現，獲得了觀眾的認可，也獲得了業界的尊重。李國修表示，他將繼續努力，拍出更多的好電影。

### 票馬獎頭中過好事成一 勃勃心雄脚三李 場市美歐開踢擬

李國修(即「唐山大兄」)一九七一年最成功的國產片，引致各方注目。李國修與張徹合作，其間頗有波折。李國修最初向張徹推薦，張徹只付三千元片酬，結果被嘉禾冷手執個熱煎堆，奉為財神，邵氏其後派出楚原去挖，願付厚酬每部片三十萬，但李國修卻不為所動。李國修表示，他與張徹合作，是為了拍出一部好的電影，而不是為了錢。李國修在「唐山大兄」中，扮演一個被綁架的工人，他為了救回被綁架的工人，不惜以身試法。李國修在「唐山大兄」中的表現，獲得了觀眾的認可，也獲得了業界的尊重。李國修表示，他將繼續努力，拍出更多的好電影。



李國修(左)與另一人談話。



歌·狄·亞·嘉·汀·娜 最近有新片在片中以驚人的演技演出，贏得觀眾的讚賞。

歌·狄·亞·嘉·汀·娜 最近有新片在片中以驚人的演技演出，贏得觀眾的讚賞。歌·狄·亞·嘉·汀·娜 最近有新片在片中以驚人的演技演出，贏得觀眾的讚賞。歌·狄·亞·嘉·汀·娜 最近有新片在片中以驚人的演技演出，贏得觀眾的讚賞。



中華電影公司最近有新片在片中以驚人的演技演出，贏得觀眾的讚賞。

中華電影公司最近有新片在片中以驚人的演技演出，贏得觀眾的讚賞。中華電影公司最近有新片在片中以驚人的演技演出，贏得觀眾的讚賞。中華電影公司最近有新片在片中以驚人的演技演出，贏得觀眾的讚賞。

### 萬重山簽邵氏廿將來港 李麗麗金漢演大地龍蛇

萬重山與邵氏公司簽下廿年合約，將來港發展。李麗麗與金漢將主演「大地龍蛇」。萬重山與邵氏公司簽下廿年合約，將來港發展。李麗麗與金漢將主演「大地龍蛇」。萬重山與邵氏公司簽下廿年合約，將來港發展。李麗麗與金漢將主演「大地龍蛇」。



名票友趙培鑫率隊到港演出。

### 紀寶如今下午由台來港 外外公婆陪同遊埠觀光

紀寶如今天下午由台灣來港，外外公婆陪同遊埠觀光。紀寶如今天下午由台灣來港，外外公婆陪同遊埠觀光。紀寶如今天下午由台灣來港，外外公婆陪同遊埠觀光。



王羽回港有助威震四方紀寶如來港宣傳心酸酸。



五口之家。

五口之家。五口之家。五口之家。五口之家。五口之家。五口之家。五口之家。五口之家。五口之家。五口之家。

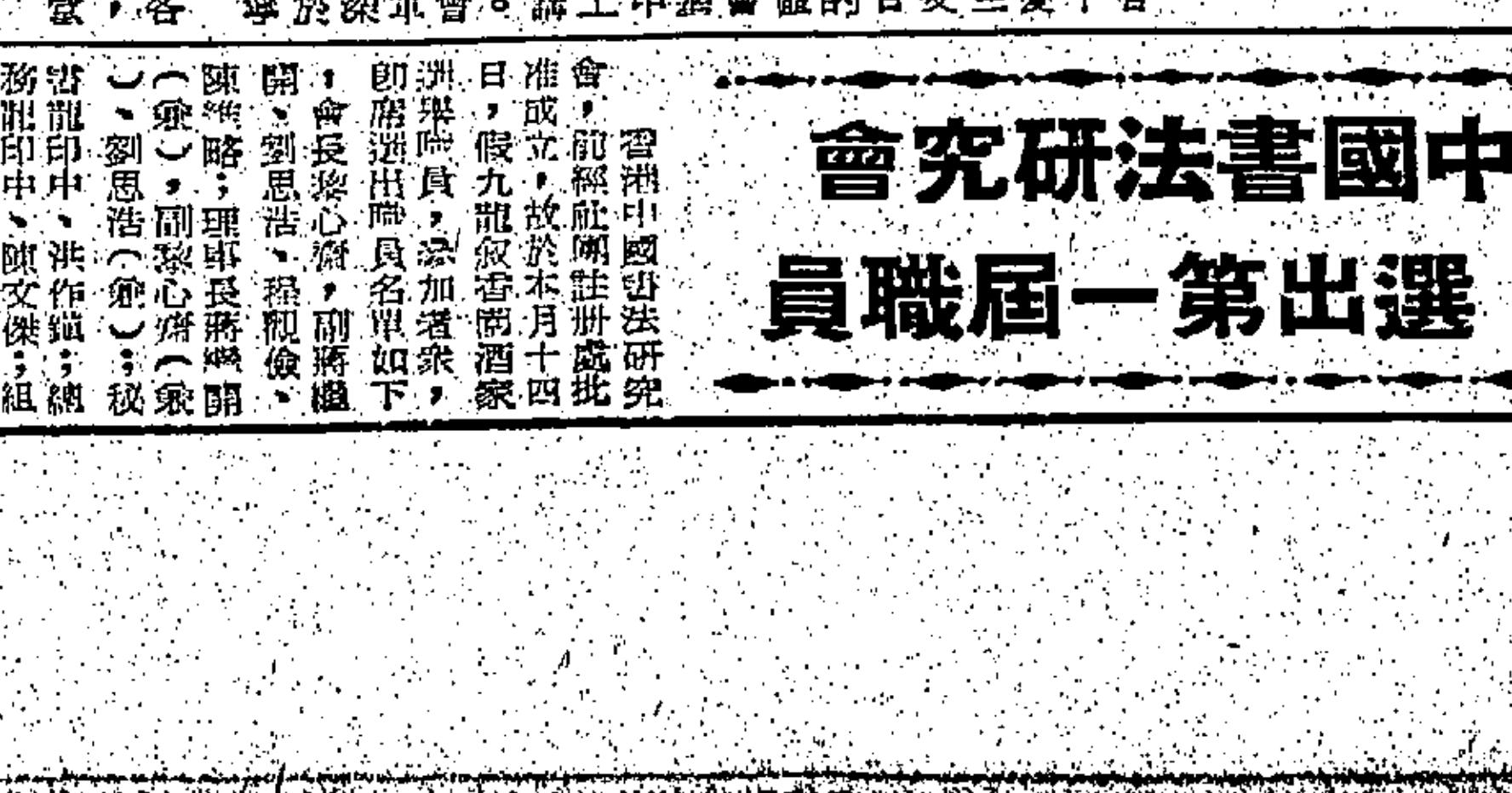


金玫瑰。

金玫瑰。金玫瑰。金玫瑰。金玫瑰。金玫瑰。金玫瑰。金玫瑰。金玫瑰。金玫瑰。金玫瑰。

### 華僑文化 祈禱週明開始

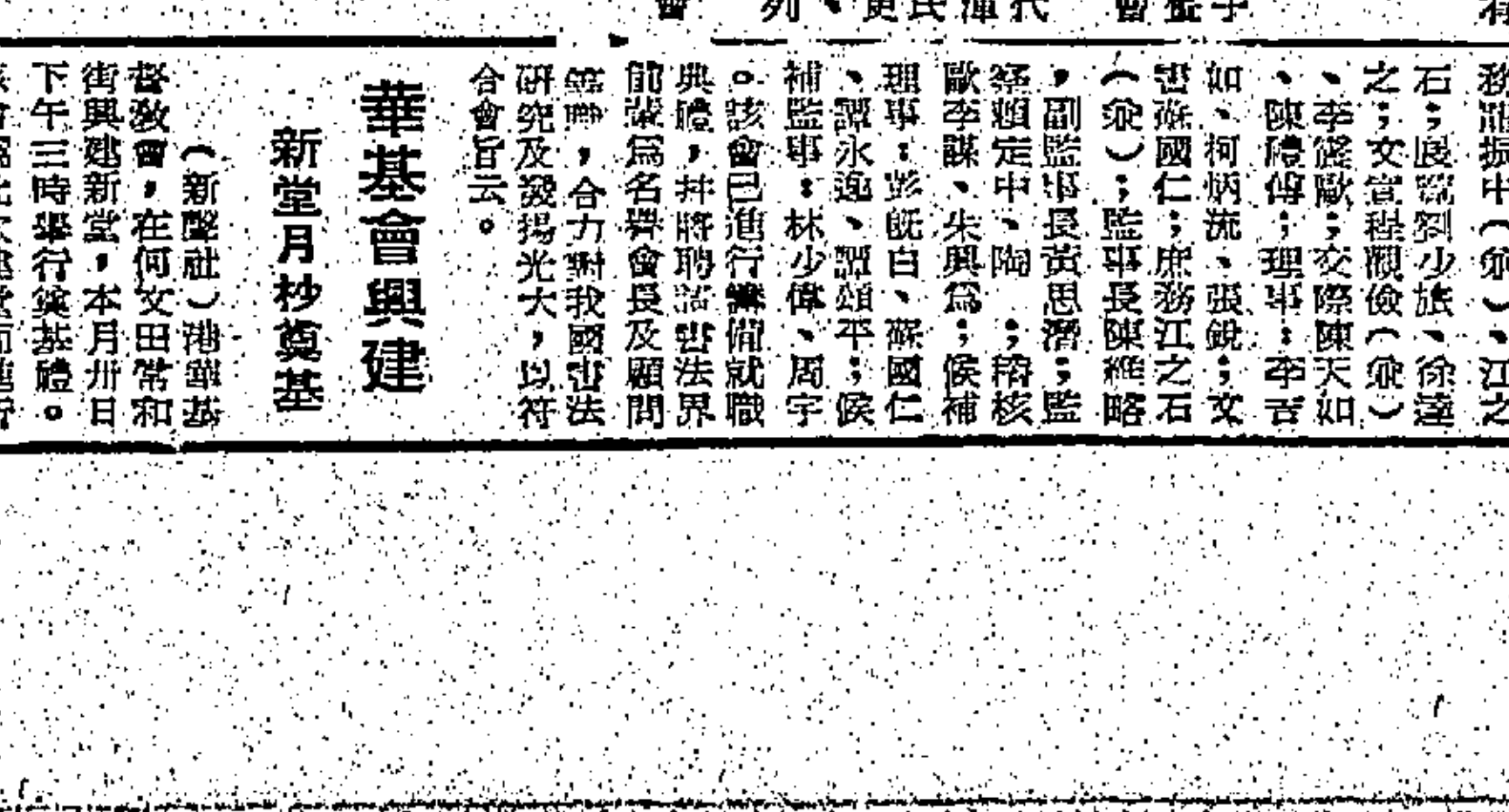
華僑文化祈禱週明開始。華僑文化祈禱週明開始。華僑文化祈禱週明開始。華僑文化祈禱週明開始。華僑文化祈禱週明開始。



會究研法書國中員職居一第出選。

### 十屆世界佛教大會 五月間在錫蘭舉行

十屆世界佛教大會五月間在錫蘭舉行。十屆世界佛教大會五月間在錫蘭舉行。十屆世界佛教大會五月間在錫蘭舉行。十屆世界佛教大會五月間在錫蘭舉行。



博雅藝術公司 加速老道。



# 新界版

## 假期苦擠塞

龍車排常路公埔大綫幹界新  
拱圍水頭埔大寬擴，善改善路長首事鄉，  
樓望瞭寬或直改并，路通門拱開加或，門，  
。通交利以角變各近附築小樓紅及道基聖，

（本報訊）新界大埔公路，每逢假期，車水馬龍，擠塞不堪。大埔公路新界段，自一九六九年，由新界公路局接管後，曾多次擴闊，但由於該路車流量龐大，每逢假期，車水馬龍，擠塞不堪。大埔公路新界段，自一九六九年，由新界公路局接管後，曾多次擴闊，但由於該路車流量龐大，每逢假期，車水馬龍，擠塞不堪。

## 元朗女童軍建成乾新屋 康樂中心啓用

祈德尊夫人啓鑄海涵夫人點睛  
設有宿舍營地等各種康樂設備  
可供露營燒烤野火會各項活動

（本報訊）元朗女童軍會，日前在元朗新屋建成，並舉行落成典禮。該會主席祈德尊夫人，及海涵夫人，均親臨主持。該會設有宿舍、營地等各種康樂設備，可供露營、燒烤、野火會等各項活動。該會並設有圖書館、棋室、桌球室等，以供會員及公眾使用。



## 旅英倫僑生活續改進 可嘗鮮蔬蛇宴

一每日由港運，各種貨品出售  
祇要本港有賣，唐人街上亦有

（本報訊）旅英倫僑生活，近年來不斷改進。每日由香港運到各種貨品，在唐人街上出售。只要本港有賣，唐人街上亦有。僑胞們可以嘗到新鮮的蔬蛇宴。



## 被打破腳骨 十五男女

手錶相機財物一空  
（本報訊）一名十五歲少女，日前在沙田被一匪徒打破腳骨，並搶走手錶、相機及財物。警方正全力緝捕該名匪徒。

## 賽排際校學中界新 烈激賽決昨

完全軍季中元軍亞光軍冠女  
洲長技華王光大中工軍冠男

（本報訊）新界中學界排球賽，昨日在沙田舉行決賽。女子組冠軍由光華中學奪得，男子組冠軍由中大工業中學奪得。

## 今日南丁 大星煞

天今後最  
片星七門打武

（本報訊）今日南丁，大星煞。天今後最，片星七門打武。

## 宮樂 晚今

目新加增愛厚衆親謝劇  
人心有織牛劇  
心弦扣歌女郎劇

（本報訊）今晚宮樂，晚今。目新加增愛厚衆親謝劇，人心有織牛劇，心弦扣歌女郎劇。

## 大星煞 羽王

天今後最  
片星七門打武

（本報訊）大星煞，羽王。天今後最，片星七門打武。

## 郊遊途意外迭生 有經驗者提供常識

（本報訊）郊遊途意外迭生，有經驗者提供常識。郊遊時應注意之常識，包括：1. 郊遊前應先了解目的地之情況，包括地形、氣候、交通等。2. 郊遊時應攜帶必要之工具，如地圖、指南針、急救包等。3. 郊遊時應注意安全，避免在危險之處逗留。4. 郊遊時應尊重環境，不亂丟垃圾，不破壞自然景觀。

## 半島影片發行公司立廣告事業公司

（本報訊）半島影片發行公司，日前成立廣告事業公司。該公司將負責該公司之廣告業務，包括電視廣告、平面廣告等。

## 歡迎紀寶如小朋友 舉辦攝影聯歡會

（本報訊）歡迎紀寶如小朋友，舉辦攝影聯歡會。該聯歡會旨在推廣攝影藝術，增進攝影愛好者之間之交流。

## 紀寶如寶如 光福生

（本報訊）紀寶如寶如，光福生。紀寶如寶如，光福生。

## 紀寶如寶如 光福生

（本報訊）紀寶如寶如，光福生。紀寶如寶如，光福生。

## 紀寶如寶如 光福生

（本報訊）紀寶如寶如，光福生。紀寶如寶如，光福生。

## 紀寶如寶如 光福生

（本報訊）紀寶如寶如，光福生。紀寶如寶如，光福生。

光蘭油國國金文皇后  
華宮地麻際寶門華都后

映仍院九  
佳最爲譽致一衆觀座實日連

片華華  
主担兒君龍偶青  
演網人君龍偶青

龍虎豹

龍虎豹

龍虎豹

龍虎豹

龍虎豹

人女大男

人女大男

司公限有行生耀 器電庭家廠名・機衣洗動自・機視電欸新  
購選觀參迎歡・應供貨新備常・品佳禮送界各















# 談棉織品輸英權的變通

## 簡釋英成衣須用港布與配額重新分配問題

[illegible][illegible]

華僑日報經濟版選撰

# 香港及世界經濟十大新聞

# 香港十大經濟新聞

五、對黃金比值不變。

一九七二年十二月十八日經過十個主要工國家財長會議後，英國正式宣佈英鎊價值百分八十八點八，黃金價值由每盎司三十五英鎊提高為三十八英鎊。由於英鎊與各國升值或貶值，英鎊價值之動向該為本港各界人士所注意。港府於十二月二十二日召開特別會議，宣佈港幣與黃金價值不變，而對美元則相對提高。

據港府宣佈，為令港幣是生活穩定及出口貿易等最佳利益計，決定維持港幣對黃金之價值不變。

本港市民對股市投資的興趣顯著的增加時，海外之投資者對港股市亦產生頗大的濃厚，再加上投機風氣漸興，翻雲覆雨，致使港交易額大增，去年九月十六日交易額，致使港二百六十六萬元，創下一天內交易數值之最紀錄。至於一般股票市價波動頗大，恒生指數初之二〇一・〇七點，躍至九月二十五日峰的四〇六・三三最高點，即漲升二〇五・五，上升之幅度達百分之二七，迨至十一月底，上升之幅度減百分之二七，跌至十一月底至七十八點。市價低跌最為厲害的一天，跌幅分之三十三點。市價低跌最為厲害的一天，跌幅至七十八點。市價低跌最為厲害的一天，跌幅至七十八點。

對美國輸出方面，隨著英國限制棉織輸入之策，於一九六二年起英國亦實施限額，其後加拿大、西德及其他歐洲國家亦仿效之，本港紡織界為求輸出保持穩定，亦建議及新式人造纖維織物輸入，從而代替工業發展的接方，毛紡與人纖織品輸出與加工，以人纖輸出增加最為迅速。由於紡織品輸入輸出增加，已適逢英國紡工業五年計劃經濟不景形勢，於是美國圍限制，對英國輸出則由一重限制而變為自由限制，對英國輸出則由一重限制而變為自由限制。

電報、織品、軍需管制、同紡織、向毛織、但增設、製衣與製衣。

撤升，消費力普遍減縮，各業生意不景氣。多年來所積存者，反映去年香港經濟放緩，經濟生活極其蕭索，此種社會不風氣，殊為可惜。

據統計去年首十個月本港共有七千七百宗謀殺案，較前年同期則增加了百分之四。中銀行拘案亦達十二宗，大于一半之間。其餘如非禮、強姦傷人、盜竊以及強姦者均不包括在內。此種治安惡化程度，無疑係於去年人口暴加所致，入有所只圖自保不甘工作一風氣傳染，大有影響。正因為治安不靖，市民為避免生命財產損失起見，不敢出門，市面為難免生命財產損失起見，不敢出門，市面為難免生命財產損失起見，不敢出門。

[illegible]

資可以匯流，以鼓勵投資的自動，並設立，無形中

頭工人罷工，據美國官方的估計，億美元之巨，最值得看乃美國項項貿易發生極其長久的影響，且成為一再上升的潛在刺激因素。

六、世界石油價格提定  
油公司在產油國威迫下讓步界運輸成本重大。

十個主要生產石油的國家早於高石油的稅率，經多次談判未獲統一七年一月十九日再次與處方石油

失超過十七  
人，對世界  
上，對世界  
國際石  
，影響世  
前已要求提  
進至一九  
在伊朗會  
況。

侵國之際，一  
至二七〇  
英國經濟學人  
達維一百七十  
點三，至年底  
外如法國、西  
也有同樣情

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

與去年危機瀕定，各國經濟銳增加，出現食全面上升。不勝驚訝即不的漲價。惟是新的連江，可獲滿海洋年也。世界運主業者乃爭取運輸快運者則中，往返大，和船這一，像吉爾依輪船，百級輪船，停泊，輪船准世界各主要航，大商洋，由該輪運的軍火內運開升兩次測，在開商高。

價激跌，實退與購買力

的價格都趨反最低點，適反最，下年則世易能作坡到極百分之十入口，七月間世界氣的措施對促裕服呈弱勢，應中，銅和鉛，自銀也到自行交易以來，收。世界供應持平，可則一元的價值。一戰後原本即已戰，但羊毛絨已不起作用，降了百分之造戰的戰爭

# 去年工業生產確屬平淡

[illegible]

別是  
二月間  
二區  
一工  
二家

人分爲  
李比  
勞工  
之入

數頗爲繁多。不少小工場流來向勞工處登記，勞工處亦沒有拒絕。照此推算港內工廠約有一萬九千餘家，不如說香港有六個大工廠和工匠二萬六千家。跑外鄉的人數，則其數六十一萬餘人，不如說六十七八萬人，比較接近事實。

被僱用的基礎設施育於戰後興運工業生揮獨儔，一九七〇年內超過一百八十億元。其中百分之六十用於供給出口，換言之，工廠生產百分之六十屬於出口。其值僅佔百分之六十五，因為供應未銷之半製成品，最後仍以製成品運到外地。

截至去年底止，香港工業生產額增長，但多非全面衰退。炒賣使人數升並加速發展。但一部份工業陷於困難。過去三年進展迅速。一九七一年轉壞大部份工廠已無力支撐份內，而一九七二年上半年，可能仍好轉些，但最遲明年，工人希望是一九七三年下半年，照一般情形看，自由世界經濟條件較好轉，明年下半年才能由世界經濟漲潮裏得到一九七二年下半年的平穩。部份工廠仍有積壓，組織籌劃好，雖然利潤低薄，但來一九七三年下半年，工廠開始好轉已屬落定。現時情況固應慶，不無切合實際。（太熙誌一九七二年一月十六日）

[illegible]



[illegible]



# 美國繼續要求貿易讓步

## 示表，高偏值市國各在元美

可濟經國美，強趨元美信深家大。好看以

【本報訊】美國政府最近發表的一份報告，指出美國對世界各國的貿易政策，仍將維持其「自由貿易」的原則，但同時亦要求各國在貿易政策上，必須向美國「讓步」，以維持美國在國際貿易中的優勢地位。

報告指出，美國在國際貿易中，一直扮演著領導者的角色，但近年來，由於其他國家的貿易政策，日益趨向於保護主義，這使得美國在國際貿易中的地位，受到了一定的威脅。因此，美國政府要求各國，在貿易政策上，必須向美國「讓步」，以維持美國在國際貿易中的優勢地位。

### 世界砂糖供應不應求顯著

原產輸出國蘇聯，復在自由市場價格狂漲，月十三日在倫敦集會。

【本報訊】世界砂糖供應，在過去幾個月來，一直處於緊張狀態。由於蘇聯在自由市場上，復在價格狂漲，使得世界砂糖供應，不應求顯著。

據悉，蘇聯在自由市場上，復在價格狂漲，使得世界砂糖供應，不應求顯著。這使得世界砂糖供應，不應求顯著。

### 去年海運市場呈不景氣

投開置船船四百萬噸

【本報訊】去年海運市場，呈現出一片不景氣。由於投開置船船四百萬噸，使得海運市場，呈現出一片不景氣。

據悉，去年海運市場，呈現出一片不景氣。由於投開置船船四百萬噸，使得海運市場，呈現出一片不景氣。

### 去年海運市場呈不景氣

投開置船船四百萬噸

【本報訊】去年海運市場，呈現出一片不景氣。由於投開置船船四百萬噸，使得海運市場，呈現出一片不景氣。

據悉，去年海運市場，呈現出一片不景氣。由於投開置船船四百萬噸，使得海運市場，呈現出一片不景氣。

### 去年海運市場呈不景氣

投開置船船四百萬噸

【本報訊】去年海運市場，呈現出一片不景氣。由於投開置船船四百萬噸，使得海運市場，呈現出一片不景氣。

據悉，去年海運市場，呈現出一片不景氣。由於投開置船船四百萬噸，使得海運市場，呈現出一片不景氣。

### 去年海運市場呈不景氣

投開置船船四百萬噸

【本報訊】去年海運市場，呈現出一片不景氣。由於投開置船船四百萬噸，使得海運市場，呈現出一片不景氣。

據悉，去年海運市場，呈現出一片不景氣。由於投開置船船四百萬噸，使得海運市場，呈現出一片不景氣。

### 去年海運市場呈不景氣

投開置船船四百萬噸

【本報訊】去年海運市場，呈現出一片不景氣。由於投開置船船四百萬噸，使得海運市場，呈現出一片不景氣。

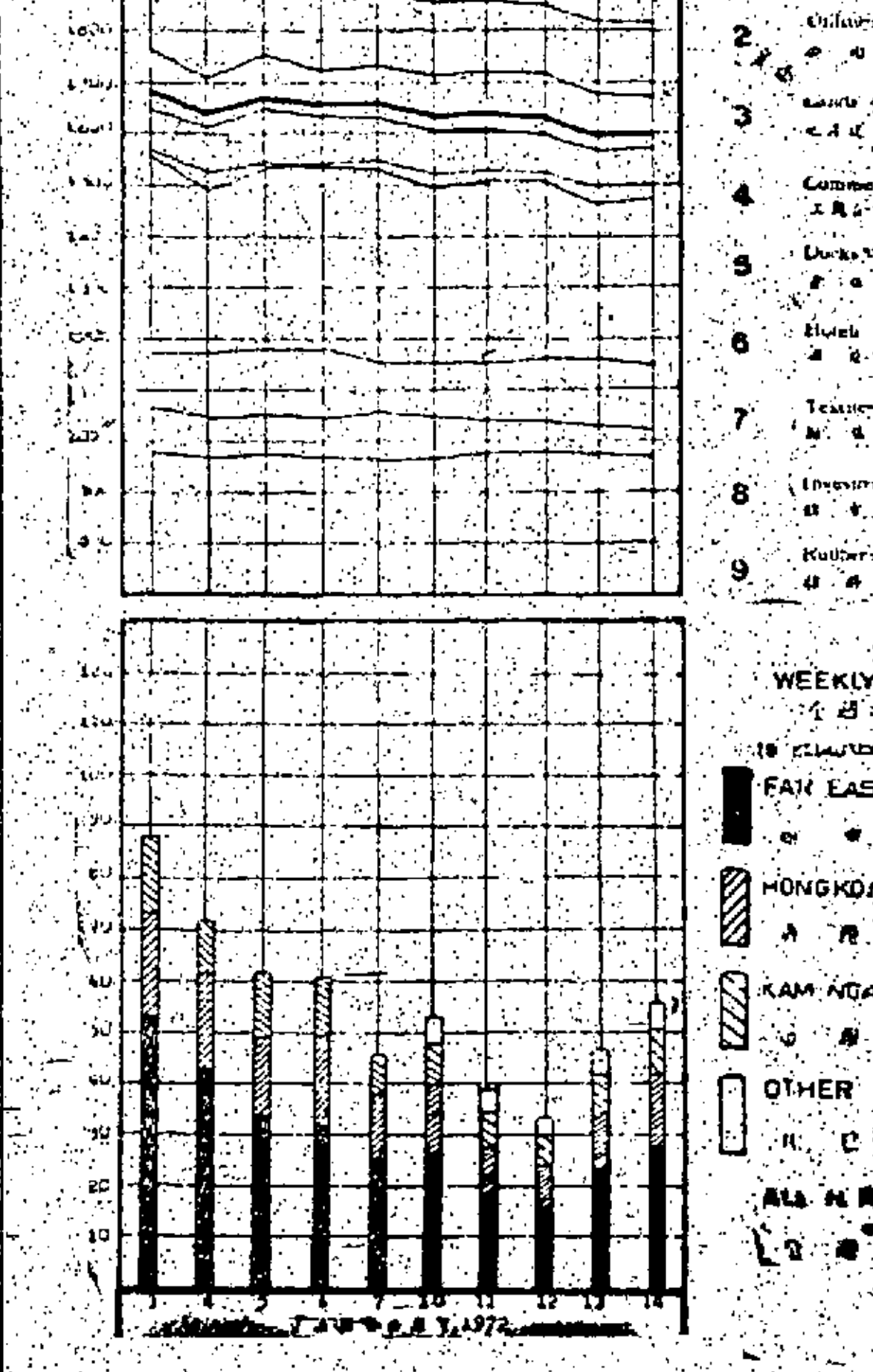
據悉，去年海運市場，呈現出一片不景氣。由於投開置船船四百萬噸，使得海運市場，呈現出一片不景氣。

### 去年海運市場呈不景氣

投開置船船四百萬噸

【本報訊】去年海運市場，呈現出一片不景氣。由於投開置船船四百萬噸，使得海運市場，呈現出一片不景氣。

據悉，去年海運市場，呈現出一片不景氣。由於投開置船船四百萬噸，使得海運市場，呈現出一片不景氣。



### 去年海運市場呈不景氣

投開置船船四百萬噸

【本報訊】去年海運市場，呈現出一片不景氣。由於投開置船船四百萬噸，使得海運市場，呈現出一片不景氣。

據悉，去年海運市場，呈現出一片不景氣。由於投開置船船四百萬噸，使得海運市場，呈現出一片不景氣。

### 去年海運市場呈不景氣

投開置船船四百萬噸

【本報訊】去年海運市場，呈現出一片不景氣。由於投開置船船四百萬噸，使得海運市場，呈現出一片不景氣。

據悉，去年海運市場，呈現出一片不景氣。由於投開置船船四百萬噸，使得海運市場，呈現出一片不景氣。

### 去年海運市場呈不景氣

投開置船船四百萬噸

【本報訊】去年海運市場，呈現出一片不景氣。由於投開置船船四百萬噸，使得海運市場，呈現出一片不景氣。

據悉，去年海運市場，呈現出一片不景氣。由於投開置船船四百萬噸，使得海運市場，呈現出一片不景氣。

### 去年海運市場呈不景氣

投開置船船四百萬噸

【本報訊】去年海運市場，呈現出一片不景氣。由於投開置船船四百萬噸，使得海運市場，呈現出一片不景氣。

據悉，去年海運市場，呈現出一片不景氣。由於投開置船船四百萬噸，使得海運市場，呈現出一片不景氣。

### 狂滿第二週

場五仍今

## 驚天動地

作傑張緊胆大

怡養幕場緊懸秒分

神眼幕場張疑秒分

星巨馬電「集新換夜夜」

## 斯尼列勞夏

：麗雙春有派脫

雲維莉露

杜朗亞美

歷·瑪

闊七彩

幕

她爾三門兩

高處蛇胸智

招我大體鬥爭

！詐會！騷春

潮迴路轉

送。起高峰

佳三粒星

俱味也

佳計香

### 如何滿足員工的願望

生產技術與企業管理

如何滿足員工的願望

生產技術與企業管理

### 星海關沒收大批裸女曆

星海關沒收大批裸女曆

星海關沒收大批裸女曆

### 兒童不宜

兒童不宜

兒童不宜

### 星多智俠盲

星多智俠盲

星多智俠盲

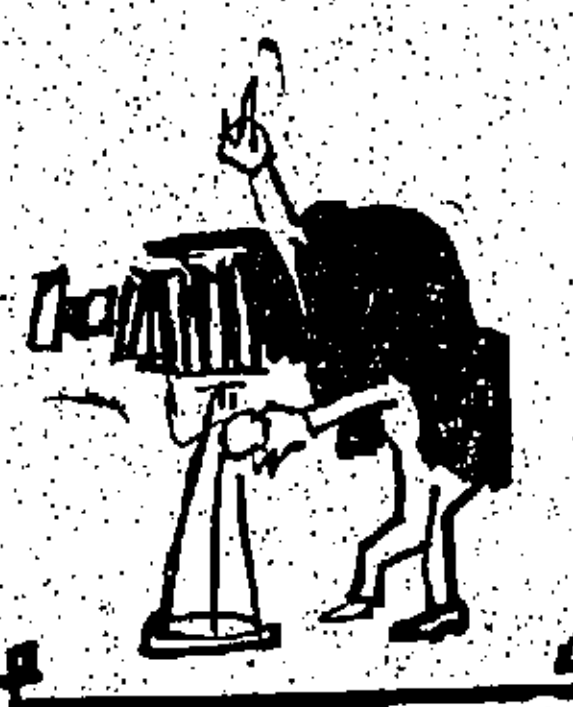
### 團劇花添錦

團劇花添錦

團劇花添錦



# 攝影圈



期九六二第  
編主羊石汪

## 導像纖維玻璃管

子青

導像纖維玻璃管，係由玻璃纖維製成，其構造與普通玻璃管無異，但其性質則迥然不同。普通玻璃管，其光線之傳播，係沿直線而行，若遇彎曲，則光線即行反射，而不能沿彎曲之管壁傳播。導像纖維玻璃管，則不然，其光線之傳播，係沿管壁而行，即使管子彎曲，光線亦能沿彎曲之管壁傳播，而不致反射。此種導像纖維玻璃管，其用途甚廣，如用於導光、導熱、導電等。其構造之原理，係利用玻璃纖維之特性，使其光線之傳播，係沿管壁而行，而不致反射。此種導像纖維玻璃管，其用途甚廣，如用於導光、導熱、導電等。

## 水上嘉年華會

蕭建勳獲冠軍

香港水上嘉年華會，已於上星期日（十六日）假維多利亞港舉行。是日天氣晴朗，參加者甚多。各項比賽，均極精彩。其中水上足球、水上排球、水上籃球等，尤為引人注目。蕭建勳在足球比賽中，表現出色，獲得了冠軍。是日之比賽，吸引了大量觀眾到場觀看，場面熱鬧。

## 香港州五米厘會

選出今年度職員

香港州五米厘會，已於上星期日（十六日）假維多利亞港舉行。是日天氣晴朗，參加者甚多。各項比賽，均極精彩。其中水上足球、水上排球、水上籃球等，尤為引人注目。蕭建勳在足球比賽中，表現出色，獲得了冠軍。是日之比賽，吸引了大量觀眾到場觀看，場面熱鬧。

## 最新發明翻印底片術

英皇書院攝影學會

英皇書院攝影學會，已於上星期日（十六日）假維多利亞港舉行。是日天氣晴朗，參加者甚多。各項比賽，均極精彩。其中水上足球、水上排球、水上籃球等，尤為引人注目。蕭建勳在足球比賽中，表現出色，獲得了冠軍。是日之比賽，吸引了大量觀眾到場觀看，場面熱鬧。

## 從師訓班入學資格談起

本港接受中等程度工業教育學生

在廿四萬三千餘中學生中所佔之比例甚小，際茲世界性工業競爭日形激烈，由於教育不能配合，使本港工業前途深懷隱憂。

## 香港大眾攝影會

十二月月賽成績

香港大眾攝影會，已於上星期日（十六日）假維多利亞港舉行。是日天氣晴朗，參加者甚多。各項比賽，均極精彩。其中水上足球、水上排球、水上籃球等，尤為引人注目。蕭建勳在足球比賽中，表現出色，獲得了冠軍。是日之比賽，吸引了大量觀眾到場觀看，場面熱鬧。

## 本港接受中等程度工業教育學生

僅一萬二千餘

在廿四萬三千餘中學生中所佔之比例甚小，際茲世界性工業競爭日形激烈，由於教育不能配合，使本港工業前途深懷隱憂。

## 費廉會考課程補習班

報名者踴躍，本月底截止

華僑日報、聖道書院、智慧出版社合辦

## 訪問樹仁書院

名人事業

樹仁書院，已於上星期日（十六日）假維多利亞港舉行。是日天氣晴朗，參加者甚多。各項比賽，均極精彩。其中水上足球、水上排球、水上籃球等，尤為引人注目。蕭建勳在足球比賽中，表現出色，獲得了冠軍。是日之比賽，吸引了大量觀眾到場觀看，場面熱鬧。

## 華僑日報、聖道書院、智慧出版社合辦

費廉會考課程補習班

報名者踴躍，本月底截止

## 報名者踴躍，本月底截止

費廉會考課程補習班

報名者踴躍，本月底截止

## 費廉會考課程補習班

報名者踴躍，本月底截止

報名者踴躍，本月底截止

## 報名者踴躍，本月底截止

費廉會考課程補習班

報名者踴躍，本月底截止

## 費廉會考課程補習班

報名者踴躍，本月底截止

報名者踴躍，本月底截止

## 報名者踴躍，本月底截止

費廉會考課程補習班

報名者踴躍，本月底截止

## 費廉會考課程補習班

報名者踴躍，本月底截止

報名者踴躍，本月底截止

## 報名者踴躍，本月底截止

費廉會考課程補習班

報名者踴躍，本月底截止

## 費廉會考課程補習班

報名者踴躍，本月底截止

報名者踴躍，本月底截止

## 報名者踴躍，本月底截止

費廉會考課程補習班

報名者踴躍，本月底截止

## 費廉會考課程補習班

報名者踴躍，本月底截止

報名者踴躍，本月底截止

### 祿來SL35型 超級精密35mm 單鏡反光相機

設計袖珍，輕巧美觀，可換多款西德蔡司鏡頭（由25至200mm）。除蔡司鏡頭外亦可配用其他名廠鏡頭。機身快門十一種速度（1-1/1000秒）。鏡後測光系統，觀景器明亮，一目了然。

### Rolleiflex SL35

24x36mm single-lens reflex camera

各大攝影器材公司均售

總代理：義時時（香港）有限公司





# 華僑馬經

老吉主編

## 本季賽馬決不延期 下季賽馬九月開鑼 各項彩池統一售票

一月底至五月之賽程重新編訂

【本報訊】馬會宣佈，下季賽馬決不延期，下季賽馬將於九月開鑼。各項彩池統一售票，一月底至五月之賽程重新編訂。

（一）一月底至五月之賽程重新編訂

（二）各項彩池統一售票

（三）下季賽馬九月開鑼

（四）本季賽馬決不延期

### 上週末賽果正常

### 大熱門贏出四場

上週末賽馬，各場賽果正常，大熱門贏出四場。以下為各場賽果：

| 場次  | 日期    | 星期  | 第一名   | 第二名   | 第三名   | 第四名   |
|-----|-------|-----|-------|-------|-------|-------|
| 第一場 | 一月廿九日 | 星期六 | （一）一號 | （二）二號 | （三）三號 | （四）四號 |
| 第二場 | 一月廿九日 | 星期六 | （一）一號 | （二）二號 | （三）三號 | （四）四號 |
| 第三場 | 一月廿九日 | 星期六 | （一）一號 | （二）二號 | （三）三號 | （四）四號 |
| 第四場 | 一月廿九日 | 星期六 | （一）一號 | （二）二號 | （三）三號 | （四）四號 |

### 馬談筆老

上週末賽馬，各場賽果正常，大熱門贏出四場。以下為各場賽果：

（一）一月廿九日 星期六

（二）一月三十日 星期日

（三）二月一日 星期一

（四）二月二日 星期二

（五）二月三日 星期三

（六）二月四日 星期四

（七）二月五日 星期五

（八）二月六日 星期六

（九）二月七日 星期日

（十）二月八日 星期一

（十一）二月九日 星期二

（十二）二月十日 星期三

（十三）二月十一日 星期四

（十四）二月十二日 星期五

（十五）二月十三日 星期六

（十六）二月十四日 星期日

（十七）二月十五日 星期一

（十八）二月十六日 星期二

（十九）二月十七日 星期三

（二十）二月十八日 星期四

（二十一）二月十九日 星期五

（二十二）二月二十日 星期六

（二十三）二月二十一日 星期日

（二十四）二月二十二日 星期一

（二十五）二月二十三日 星期二

（二十六）二月二十四日 星期三

（二十七）二月二十五日 星期四

（二十八）二月二十六日 星期五

（二十九）二月二十七日 星期六

（三十）二月二十八日 星期日

（三十一）二月二十九日 星期一

（三十二）二月三十日 星期二

（三十三）三月一日 星期三

（三十四）三月二日 星期四

（三十五）三月三日 星期五

（三十六）三月四日 星期六

（三十七）三月五日 星期日

（三十八）三月六日 星期一

（三十九）三月七日 星期二

（四十）三月八日 星期三

（四十一）三月九日 星期四

（四十二）三月十日 星期五

（四十三）三月十一日 星期六

（四十四）三月十二日 星期日

（四十五）三月十三日 星期一

（四十六）三月十四日 星期二

（四十七）三月十五日 星期三

（四十八）三月十六日 星期四

（四十九）三月十七日 星期五

（五十）三月十八日 星期六

（五十一）三月十九日 星期日

（五十二）三月二十日 星期一

（五十三）三月二十一日 星期二

（五十四）三月二十二日 星期三

（五十五）三月二十三日 星期四

（五十六）三月二十四日 星期五

（五十七）三月二十五日 星期六

（五十八）三月二十六日 星期日

（五十九）三月二十七日 星期一

（六十）三月二十八日 星期二

（六十一）三月二十九日 星期三

（六十二）三月三十日 星期四

（六十三）三月三十一日 星期五

（六十四）四月一日 星期六

（六十五）四月二日 星期日

（六十六）四月三日 星期一

（六十七）四月四日 星期二

（六十八）四月五日 星期三

（六十九）四月六日 星期四

（七十）四月七日 星期五

（七十一）四月八日 星期六

（七十二）四月九日 星期日

（七十三）四月十日 星期一

（七十四）四月十一日 星期二

（七十五）四月十二日 星期三

（七十六）四月十三日 星期四

（七十七）四月十四日 星期五

（七十八）四月十五日 星期六

（七十九）四月十六日 星期日

（八十）四月十七日 星期一

（八十一）四月十八日 星期二

（八十二）四月十九日 星期三

（八十三）四月二十日 星期四

（八十四）四月二十一日 星期五

（八十五）四月二十二日 星期六

（八十六）四月二十三日 星期日

（八十七）四月二十四日 星期一

（八十八）四月二十五日 星期二

（八十九）四月二十六日 星期三

（九十）四月二十七日 星期四

（九十一）四月二十八日 星期五

（九十二）四月二十九日 星期六

（九十三）四月三十日 星期日

（九十四）五月一日 星期一

（九十五）五月二日 星期二

（九十六）五月三日 星期三

（九十七）五月四日 星期四

（九十八）五月五日 星期五

（九十九）五月六日 星期六

（一百）五月七日 星期日

### 雪山明月再碰頭

【本報訊】雪山明月再碰頭，雪山明月再碰頭。雪山明月再碰頭，雪山明月再碰頭。

### 花架

【本報訊】花架，花架，花架。花架，花架，花架。

### 山埃貼士

【本報訊】山埃貼士，山埃貼士。山埃貼士，山埃貼士。

### 英偉王子贏得極佳

【本報訊】英偉王子贏得極佳，英偉王子贏得極佳。英偉王子贏得極佳，英偉王子贏得極佳。

### 北極客

【本報訊】北極客，北極客。北極客，北極客。

### 佳甚態狀圖所有必

【本報訊】佳甚態狀圖所有必，佳甚態狀圖所有必。佳甚態狀圖所有必，佳甚態狀圖所有必。

### 躍活態神力威眉娥

【本報訊】躍活態神力威眉娥，躍活態神力威眉娥。躍活態神力威眉娥，躍活態神力威眉娥。

### 週末賽馬今日報名

【本報訊】週末賽馬今日報名，週末賽馬今日報名。週末賽馬今日報名，週末賽馬今日報名。

### 大小富翁同日誕生


【本報訊】大小富翁同日誕生，大小富翁同日誕生。大小富翁同日誕生，大小富翁同日誕生。


# 今樂府

## 香港電台

六時，粵語新聞，仙俠故事，天氣預報，粵語連環圖，紅花素上，小白菜，淡水魚，第二夢（許冠文），三分天，天氣報告，第二夢（許冠文），河山（楊光），阿婆山（合唱），風雨中的女人（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），（合唱），




**順昌航業有限公司**  
 中建大廈十八樓  
 電話 H-249096 (5 線)  
 (最新型貨輪時期十噸至四十噸全船冷氣設備)  
**K. S. HOONAN**  
**大寶山** 直透 新加坡、庇能  
 本期即日發貨 泊 A31 號船 十八日上下期 四月二十一日開行  
 十八號至二十號全船全透  
**大龍山** M.S. TAI LUNG SHAN 直透 西貢  
 一月十八日發貨 二十日上下期  
**大華山** M.S. TAI WAH SHAN 直透 曼谷  
 一月廿日發貨 廿二日上下期  
**民興** M.S. THERESA (S. MONICA) 直往 西貢、金邊  
 (即興興) 一月廿日發貨 廿二日上下期  
**大中山** M.S. TAI CHUNG SHAN 直往 曼谷  
 一月廿日發貨 廿二日上下期  
**興** M.S. NONGHAT YINGINA 直往西貢、金邊  
 (即順新) 二月一日發貨 廿三日上下期



**聯非輪船公司**  
**美邦輪船公司總代理**  
電話：二二六〇八一至二

**總經理華律部：永華企業有限公司**  
香港中環銀行大廈一六〇一至室  
電話：二二六〇八四至六

---

**PHIL. PRESIDENT MAGSAYSAY**

**麥賽賽總統輪**      二月三日開行  
                                         二月四日開行  
直航：波士頓、紐約、費城、波的海。

---

**由羅省、舊金山直航快輪**

**PHIL. PRESIDENT MAGSAYSAY**

**麥賽賽總統輪**      六月三日抵港

**PHILIPPINE**

**菲列濱輪**      一月廿日抵港

**DON ANTONIC**

**唐安東尼**      二月二十日由羅省開  
                                         二月廿二日由舊金山開  
                                         三月七日抵港

統一裝運

美國總統輪船公司

全部戶對戶直接交收標準貨櫃服務  
九龍碼頭 第廿五號倉

S.S. "PRESIDENT POLK"

普樂總統

一月二十日開

往：羅省、三藩市。

S.S. "PRESIDENT TYLER"

泰勒總統

二月三日開

往：羅省、三藩市。

太子大坂二一八室 電話：H二二〇一七一/五

散裝貨

液體貨品

冷藏

**泰士來**

**廿八抵港**

**翠開往波**

**斯灣各埠**

(輪船)多國由  
之(亞士來)一輪由  
加城來。將於廿八日  
滿。經檳榔嶼。前往  
廿九日。應行。開往  
巴達、仰光、雅拉拔  
等埠。

**輪船公司電話**

一九六二

**Interasia Lines**



**大和丸**

直放：亞庇、納閩。  
入口貨人請到洽。理船務。留手續。  
客貨件付。水腳照例。

代理：**三利運輸有限公司**

地址：轉付中街第拾四號門牌  
電話：二四四三至二四九九  
西四零五及八八

敬請  
**台案爲荷**

**福來輪船公司華務部謹啓**

香港 沙巴定期班  
M.S. YAMATO MARU  
元月 廿六日落貨  
廿七日開行

○三一(共八綫)。

六日起 敝公司電話將改爲**一二五三**

麥賽賽總統

由小呂宋來港將於三日到

忽開往波士頓紐約波的摩

(特訊) 美邦船務公司代理之 麥賽賽總統 輪，由小呂宋來港，將  
(二)月三日抵港，起落貨物後，即(四)日啟行，開往波來港、紐  
京城、波的羅等埠。

忌連利安

十九抵港

廿一開倫敦漢堡

(特訊) 怡和代理 網勃 輪，由  
星加坡來港，將於(三)日抵港，起落貨物，由  
漢來港，將於(四)日抵港，起落貨物，由  
星加坡來港，將於(五)日啟行，開往  
漢堡、鹿特丹、

敬啟者：茲訂於一九七二年一月十

邊簡廿二抵港

廿五開往歐洲


(特訊) 邊行輪船公司之 邊簡 輪，由日  
本來港，將於廿二日抵港，起落貨物後，廿五日  
啟行，開往倫敦、漢堡。

福神丸

抵港

貨商 留意

(特訊) 小山海運  
株式會社之一朝福神丸  
(一)，由日本來港，將於  
二十日抵港。該會社知  
道各埠各貨商，從速  
辦理接貨手續。

|                                                                                                                    |                                                   |                                                                                |                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| <br><b>R.M.L. (HONG KONG) LTD.</b> |                                                   | <b>渣華 (香港) 有限公司</b><br>代理：渣華郵船公司・利來郵船公司<br>香港太子大廈 電話：124 1181 九龍分行 電話：K-303321 |                                          |
| <b>航 線</b>                                                                                                         | <b>船 名</b>                                        | <b>開航日期</b>                                                                    | <b>運 航</b>                               |
| 澳 洲                                                                                                                | NIEUW HOLLAND<br>TJIIWANGI                        | 一月廿日<br>二月十日                                                                   | 布列斯彭、雪梨、墨爾本。                             |
| 新 西 蘭                                                                                                              | 見另版廣告                                             |                                                                                |                                          |
| 東 非                                                                                                                | TJILIWONG<br>SKLERION                             | 一月廿七日<br>二月二十日                                                                 | 東非各埠                                     |
| 西 非                                                                                                                | STRAAT FRANKLIN<br>STRAAT FREETOWN                | 一月廿五日<br>貳月廿五日                                                                 | 西非各埠                                     |
| 拉丁美洲                                                                                                               | WONOSOBO<br>STRAATA TPUTAMI                       | 一月十八日<br>二月九日                                                                  | 拉丁美洲各埠                                   |
| 南 非 南 美                                                                                                            | STRAAT HONG KONG<br>STRAAT TOWA<br>STRAAT HOLLAND | 一月廿三日<br>一月三十日<br>貳月貳日                                                         | 南非南美洲東岸各埠<br>南非各埠<br>南非南美洲東岸各埠           |
| 歐 洲                                                                                                                | STEENKERK<br>SLOTERKERK<br>SCHIEKERK              | 二月六日<br>二月八日<br>三月九日                                                           | 歐洲各埠<br>★經巴拿馬運河                          |
| 地 中 海                                                                                                              | WAALKERK<br>WILLEMSKERK                           | 二月廿六日<br>三月廿六日                                                                 | 地中海中東各埠                                  |
| 墨西哥灣                                                                                                               | MERSEY LLOYD                                      | 一月三十日                                                                          | 墨西哥灣各埠                                   |
| 地 中 海                                                                                                              | SEINE LLOYD<br>SCHIE ◆                            | 一月廿四日<br>四月五日                                                                  | 巴拿馬、馬賽、熱力那、力展及加迪斯<br>★不在那不勒斯及力庫<br>不在加迪斯 |

**BSA** **FRANCO** (VON DEUTSCHE SECRETARIAT AG.)  
東亞航務公司

香 港 — 歐洲線

快 輪 二月十日收貨  
二月十二日啓行

直透：安特衛普、鹿特丹、漢堡、不來梅。

香 港 — 日本線

蓮 堡 元月廿一由歐洲抵港  
廿二日啓行

NIENBURG

直透：橫濱、神戶、

香 港 — 印尼線

麥列德斯 二月一日由歐洲抵港  
二月四日啓行

MAX REICHSPIETSCH

直透：耶加達、泗水。

總代理

東亞航業有限公司  
香港 德輔道中九號三樓  
TEL: H-236870

接 儀 德：昌記公司

皇后道中怡和行8樓電話：H235381 H235385

**重要啟事**

由一九七二年二月一日起

 **barber**lines

百保利輪船公司  
(即巴巴輪船公司)

在本港自設辦事處

萬邦行十九樓全層  
香港中環皇后大道中33號  
電話：H-253141 (十線)

## 有村產業株式會社

### 香港 — 中繩島定期航線

(每十四天一航次)

一九七〇年建造 時速十四海里

## 前島丸 "MAESHIMA MARU"

第十貳次 一月三十日到 卅一日開行  
 第十三次 貳月十七日到 十三日開行

直達：中繩島、門司。

## 鶯星丸 "SHUSEI MARU"

一月十七日到 十八日開行  
 直往：新加坡、巴生。

貴客垂詢請洽  
 總代理 **太來船務有限公司**  
 洽和大厦十五樓電話247771 228101-7

## MANIFEST LINE

(UNITED ENT & SHIPPING (PTE) LTD.)

直航：香港及新加坡。

### 宜安輪 (經巴滿儀)

"ION"

元月廿二日收貨 廿四日開行

直航：溫哥華、B.C. 朋那路及  
 溫明美打。

### 潔甸 椰輪

KYRA KOTINA

元月卅一日收貨 貳月貳日開行

總代理：勝利航運有限公司  
 香港皇后大道中33號華邦大廈1101室  
 電話二五九 四四三三 五〇四四三

# 港 澳 飛 翼 船 有 限 公 司

飛 飛 飛 飛 飛 飛 飛 飛

龍 鳴 鴻 騰 達 鳳 翠 燕 鸞

即日預售七天來回票

**香港開** 由上午八時卅分起至下午五時，每半小時開航一班

**澳門開** 由上午八時起至下午五時，每半小時開航一班。

逢星期一加開特早班七時半一班。

**售票處**

|               |           |        |
|---------------|-----------|--------|
| 香港：上環新填地酒樓廣福源 | 電話：444441 | 438648 |
| 九龍：旺角山東街百樂門戲院 | 電話：858166 |        |
| 澳門：新馬路國際酒店    | 電話：2742   |        |



# 小山海運株式會社

香港支店

地址：香港干諾道中55號維康大廈四樓

電話：H四九八—一五〇——九（十線）

**英光丸**

M.S. EIKO MARU

一月十七日  
由日本抵港卸貨

**三幸丸**

M.S. SANUKU MARU

一月十九日  
由日本抵港卸貨

**朝福神丸**

M.S. ASAHIFUKIN MARU

元月二十日由  
日本抵港卸貨

**東寶丸**

M.S. OTYAMA MARU

元月廿四日由  
日本抵港卸貨

**雄山丸**

M.S. SHIRAYU MARU

元月廿八日  
由日本抵港卸貨

**神隆丸**

M.S. SHINKO MARU

元月十六日由日本抵港  
卸貨後開往：馬尼拉

**春光丸**

M.S. SHINKO MARU


元月廿四日  
由日本抵港卸貨  
後開往馬尼拉

總代理處：東源公司

交收碼頭：36號三樓 電話：H44578 445096

期船汽央中一第  
 DATSCHI CHUO  
 KISEN KAISEA  
 豐南丸  
 "HONAN MARU"  
 直放：星加坡、巴生港。  
 總代理：泰山有限公司啓  
 出口貨 電話：1445593 445156  
 進口貨 電話：1445593 445156  
 收條碼 電話：1445593 445156  
 永通公司 總號：星加坡大馬路26號  
 電話：1445593 243397 244061  
 一月廿七日落貨  
 廿八日開行

貨客付貨請早步  
 開辦大坡總代理  
 七〇〇號  
 電話 232383 227606 232673 224977  
 茲洋航運有限公司  
 M/S. "IRSA"  
 鐵 達 快輪  
 定 一月十七日落貨  
 十八日開行  
 直往：神戶、名古屋、橫濱。  
 代理：華林洋行  
 地址：上海福州路大亞里三號至五號  
 電話：式八二三至五號


  
**豐和丸**
  
 M. S. "HOWA MARU"


直達  
 COLON AGACAPILCO, AGAULTLA  
 LA GUARIA, MARACAIBO,  
 PUERTO CABELLO,  
 PUERTARENAS,  
 ARUBA, CURCAO,  
 BARRANQUILLA,  
 DUTRA, MONTANA

元月卅日 落貨  
 二月二日 開行

加勒比海特快航綫

代理 星華船務公司 九十五至九十七號  
 電話 222686, 222666, 222675, 226977  
 地址 馬六甲 門牌四十七號  
 總代理 星華船務公司 門牌四十五至四十七號  
 電話 222686, 222666, 222675, 226977

[illegible]

 SEA LAND ORIENT LTD.  
美國海陸聯運公司

標頭貨箱貨站設於九龍合35號倉七樓  
關及太古倉

“LONG BEACH”★

長堤輪 1月15日截貨（集運）  
1月16日截貨（其他）

“OTOWASAN MARU”

陰雨山丸 1月18日截貨（集運）  
1月19日截貨（其他）

“OAKLAND”★

屋崙號 1月20日截貨（集運）  
1月21日截貨（其他）

★直航美國長堤（洛杉磯）及美克蘭（三藩市）

美國海陸聯運公司

營業部 香港中環皇后大道中樓  
電話：H-250311

九龍辦事處 廣東九龍合35號倉  
電話：K-685101

東京船隻株式會社下屬

DAIWA  
LINE  
大和海运

大溪地丸

元月廿三日落貨  
直放：西依里安島各埠及帝茂。  
DIAUDEA, BIAK, SORONG, TUNJOK.

貴客付貨單與提貨

接機處：三利連運輸有限公司  
地址：牛車水橋北路四四四號  
電話：H44359, 44328.

總代理：益記海運有限公司  
地址：中區萊佛士大廈七樓  
電話：H4457及七九〇

東 京 船 舶

M.S. SEMARANG MARU

三寶壟丸

一月 廿五日 落貨

M.S. SURABAYA MARU

泗水丸

二月 三日 落貨

直往： 印尼各埠

四日 開行

總代理：  
怡和洋行 謹啟

日本郵船（香港）有限公司

新嘉坡馬路街廿號號式樣

西曆一千九百一十八年

|                        |                    |                          |                    |
|------------------------|--------------------|--------------------------|--------------------|
| <p>社</p>               | <p>直往：南歐各埠</p>     | <p>M.S. WAINAWA MARU</p> | <p>直往：南歐各埠</p>     |
| <p>岩手丸</p>             | <p>直往：紅海各埠</p>     | <p>若狹丸</p>               | <p>直往：南歐各埠</p>     |
| <p>M.S. IWATE MARU</p> | <p>二月<br/>六日開行</p> | <p>二月<br/>五日落貨</p>       | <p>二月<br/>九日開行</p> |
| <p>二月<br/>十日開行</p>     | <p>二月<br/>九日落貨</p> | <p>二月<br/>十日開行</p>       | <p>二月<br/>九日落貨</p> |

株式會

寶瑞丸

直往：星加坡、東非洲各埠。

二月十一日落貨  
二月十二日開行

長谷付價調接洽  
匯入接備處

百兆公司

雪蘭莪行大區 電話行大區四八〇八零

M.S. EASTON MARU

坡士願凡

二月十七日落貨

地址電話  
香港行  
鐵口行  
大八〇八〇  
十一號

公司

| 日本郵船                                                                           |                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| <p>三崎丸</p> <p>M. S. MISHA MARU</p> <p>直往：加爾各答埠</p> <p>一月十七日開行</p> <p>十七日落貨</p> | <p>西京丸</p> <p>M. S. SAIKYO MARU</p> <p>直往：西非各埠</p> <p>三月十日開行</p> <p>九日落貨</p> |

M.S. "POULDERCHET"  
**華德輪**  
 直往：紐約各埠  
 二月十一日開行  
 二月十一日落貨

M.S. MAURICE M'FOLLO  
**萬寶路**  
 直往：西非各埠  
 二月九日落貨  
 二月十日開行

代理總  
 本日

Pacific Far East Line, Inc.

# 司公船輪東遠洋平太

美國  
PACIFIC BEAR  
九龍註冊及批准銀行資本港幣7,000萬  
電話：2645296, 948806

## 太平洋熊

(子母船) 廿三日啟貨  
廿七日啟貨  
廿九日啟貨

## CALIFORNIA BEAR

## 加省熊

## GOLDEN BEAR

(子母船)


|         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|
| 二月四日到   | 二月六日到   | 二月八日到   | 二月九日到   |
| 二月廿一日啟貨 | 二月廿二日啟貨 | 二月廿三日啟貨 | 二月廿四日啟貨 |

直航：舊金山、羅省、  
經地牙士打(即溫哥華)  
倫敦付郵費到公司或  
貨運代理

地址：大馬路中洲號華僑大廈十樓 電話：H35121

**香港海運有限公司**

[illegible]



**KYOSEI  
LINE**

協成汽船株式會社

鶴嶺丸

M.S. "TSURUMINE MARU"

元月十九日由日本抵港

箱崎輪

M.S. "HAKOSAKI"

元月十九日由日本抵港

八重春丸


M.S. "YAEHARU MARU"

元月廿三日由日本抵港

往：星加坡、巴生、庇能。

總代理 協成輪船(香港)有限公司

新加坡大馬路門牌一百一十號


**K LINE**

會社株式汽船  
 株式會社

**大島丸**

直航：加刺比海各埠  
 M.S. "OCEANIC"

**海洋號**

直航：神戶、大阪、濱橫、倫敦、仰光、  
 歐中、南美洲、西印度各埠。  
 貴客付託請移玉總匯部中六號或銀行大廈樓上

**豐利行有限公司**  
 電話：式五〇四一（七）七號

總代理：川崎（港）有限公司  
 九龍分行 邵氏大廈二〇七室 電話九四六六八  
 澳門分行 德輔道中四四號  
 總行 日本橋區本町二丁目

代理：連達行  
 電話：五五九九

一月廿一日落貨  
 一月廿二日落貨  
 一月廿三日落貨  
 一月廿六日落貨



# 英歐航空公司決定

訂購八架巨型客機  
菲律賓批准飛虎航空着陸權

暫准每星期兩班飛航馬尼拉

A black and white photograph showing two men. On the left, a man with dark, curly hair is seated at a piano, playing. He is wearing a dark, patterned shirt. On the right, a man with short, dark hair is standing, looking towards the camera. He is wearing a light-colored, button-down shirt with a dark tie. The background is a plain, light-colored wall. The image has a grainy, high-contrast quality.

英航董事主席

麥飛騰獲聘任  
錫蘭凱悅經理

[illegible]

**太來公司代理**

香港輪船貨載

馬輪船有限公司，香港至波斯灣及紅海各埠，由本年二月一日起，實做代理將次有具公司發主。

該公司香港至波斯灣淺每月三航次定期中

公司)  
海川 陸崎 羅海 統順 洋輪 古成 洋  
蒞京 多利 平太 美太 挺大 西

十七  
十八  
十九  
二十  
二十一  
二十二  
二十三  
二十四  
二十五  
二十六  
二十七  
二十八  
二十九  
三十

預 告  
(處) ( )  
美 國 東 岸  
雅 西 溫 和  
勒 比 海  
約 新 奧 爾  
州  
士 的 波 士 頓  
州  
西 哥 羅  
多 黃 沙 西  
約  
約

|    |      |     |
|----|------|-----|
| 船  | (往何) | 船   |
| RU | 西加   | 紐加  |
| N  | 厚    | 克利斯 |
| SK | 紐    | 紐   |

輪  
(名)  
EACH  
LO MA  
OBO  
IATI  
LK  
OOK  
BEAR  
TURMA  
MAER  
CHUS

出口  
(西)  
美  
LONG B  
COLOYA  
WONOSC  
RANGAM  
TRES-PO  
FERNBR  
PACIFIC  
COLLY  
KYOTO  
DECILIE  
EURYLO

地名)

|     |   |
|-----|---|
| 堪   | L |
| 拉多  | C |
| 瑟   | V |
| 密地  | R |
| 統   | F |
| 溪   | F |
| 能   | F |
| 文   | L |
| 都   | K |
| 馬士  | C |
| 洛京士 | L |

長岡溫蘭普芬 太平京盛伊

(公司) 來順山 豐來洋山 隆成林行 崎  
太利 多小日太東小海捷華 鹽川

告  
(日期)  
十七  
十七  
十七  
十七  
十七  
十七  
十七  
十七  
十七  
十七  
十七

預  
來)  
國谷  
曼坤  
日本  
日本  
日本  
坤戶  
美國  
馬尼  
新加坡  
英國  
美國

船 (何)

輪  
(名)  
CHAU  
ORG  
U MARU  
MARU  
MARU  
MARU  
MARU  
BEACH  
ALLA  
IBRORA  
ADO ML

人口  
(西)  
NGOMEL  
HALLBO  
SHINRY  
MISAKI  
SHUSEI  
MISAKI  
EIKO M  
LONG B  
WESTF  
TRSAT  
STRATH  
COLOR

(名) 淵復丸 雷崎光  
土花利 壺達來多丸

（船）  
蝦海神三羽三英長威鑽先哥

100

100

| (船名) | (西名)             | (何處來) | (日) |
|------|------------------|-------|-----|
| 船頭 雜 | NGOMEI CHAU      | 台灣    |     |
| 寶    | HALLBORG         | 曼谷    |     |
| 曉    | SHINRYU MARU     | 曼谷    |     |
| 時    | MISAKI MARU      | 日本    |     |
| 三    | SHUSEI MARU      | 日本    |     |
| 三    | MISAKI MARU      | 日本    |     |
| 英    | EIKO MARU        | 日本    |     |
| 光    | LONG BEACH       | 美國    |     |
| 士    | WEST FALLA       | 哥尼拉   |     |
| 花    | TRSAT            | 新加坡   |     |
| 光    | STRATHBORRA      | 英國    |     |
| 多    | COLORADO MARU    | 美國    |     |
| 海    | NEPTUNE TOPAZ    | 歐洲    |     |
| 洋    | OCEANIC          | 歐洲    |     |
| 山    | SANKBI MARU      | 日本    |     |
| 大    | TAI WAHSHAN      | 曼谷    |     |
| 協    | KYOTOKU MARU     | 日本    |     |
| 協    | KYOTAKU MARU     | 日本    |     |
| 波    | BOSTON MARU      | 日本    |     |
| 星    | STAR PROCYON     | 波斯灣   |     |
| 荷    | NIEUW HOLLAND    | 荷蘭    |     |
| 大    | TAI LUNGSHAN     | 曼谷    |     |
| 利    | RAMANEVERETT     | 印尼    |     |
| 國    | RANGAMATI        | 新加坡   |     |
| 光    | GLORY FUJI       | 神戶    |     |
| 士    | GLENLYON         | 日本    |     |
| 加    | KALEMYO          | 仰光    |     |
| 埃    | AMERICAN LEGION  | 美國    |     |
| 品    | QUEENSVILLE      | 新加坡   |     |
| 泰    | YIN KIM          | 山打根   |     |
| 金    | WONOSOBO         | 峇厘巴   |     |
| 光    | TAIKO            | 日本    |     |
| 南    | S.S. MORMONSTER  | 南非    |     |
| 特    | TURMURGEN MARU   | 日本    |     |
| 時    | PRES. POLK       | 美國    |     |
| 時    | HAKOZAKI         | 日本    |     |
| 伊    | KYOTO            | 哥尼拉   |     |
| 伊    | FENRYLOCHUS      | 馬尼拉   |     |
| 汶    | BRUNEI 1         | 汶羅    |     |
| 尼    | GLENLYON         | 日本    |     |
| 系    | SHUNKO MARU      | 橫濱    |     |
| 光    | E YUNG           | 美國    |     |
| 金    | JALADHANYA       | 美國    |     |
| 施    | SEINE LLOYD      | 歐洲    |     |
| 利    | SHUHO MARU       | 歐洲    |     |
| 秀    | FERNBROOK        | 新加坡   |     |
| 三    | SANKOU MARU      | 神戶    |     |
| 日    | NISSHO MARU      | 日本    |     |
| 勝    | SHORYU MARU      | 日本    |     |
| 朝    | ASAUKUJIN MARU   | 橫濱    |     |
| 多    | DOLLY TURMAN     | 新西    |     |
| 沙    | KYOSSEN MARU     | 日本    |     |
| 仙    | SCHSENSTEIN      | 歐洲    |     |
| 大    | LUG CHAY 二       | 加拿大   |     |
| 鹿    | TAKUTAY          | 加拿大   |     |
| 士    | ESTELLE MAERKS   | 日本    |     |
| 英    | AMERICAN LEGION  | 美國    |     |
| 休    | FILOMENA LEMBO   | 日本    |     |
| 德    | KYOZUI MARU      | 日本    |     |
| 英    | PRES. MAGSAYSAY  | 三藩市   |     |
| 除    | OTOWASAN MARU    | 日本    |     |
| 大    | TAI WAHSHAN      | 曼谷    |     |
| 德    | MONICA           | 曼谷    |     |
| 羅    | ROSARIO MARU     | 日本    |     |
| 菲    | PHIL. CORREGIDOR | 美國    |     |
| 茂    | MOCKHWA          | 曼谷    |     |
| 阿    | ARISTANAX        | 日本    |     |
| 棉    | KYOYO MARU       | 日本    |     |
| 太    | PACIFIC BEAR     | 三藩市   |     |
| 通    | NIENBURG         | 三藩市   |     |
| 大    | OHSHIMA MARU     | 日本    |     |
| 日    | NKKO MARU        | 日本    |     |
| 栗    | AMERICAN MAU     | 西貢    |     |
| 士    | STRAAT H.K.      | 日本    |     |
| 山    | SANKYO MARU      | 日本    |     |
| 大    | TAHTI MARU       | 日本    |     |
| 納    | RABOCHAYA SMENA  | 印度    |     |
| 加    | TAHANTAWAYWA     | 仰光    |     |
| 八    | KALEMYO          | 仰光    |     |
| 重    | YABHARU MARU     | 歐洲    |     |
| 威    | WALES MARU       | 歐洲    |     |
| 淡    | AWAJISAN MARU    | 日本    |     |
| 邊    | BENCAIRN         | 高雄    |     |
| 何    | DINNA SKOU       | 新加坡   |     |
| 長    | EVER LIGHT       | 曼谷    |     |
| 頭    | JOHN EVERETT     | 曼谷    |     |
| 汎    | GULF             | 英國    |     |
| 英    | FLINTSHIRE       | 英國    |     |
| 伯    | PAG              | 新加坡   |     |
| 金    | NGAN CHAU        | 台灣    |     |
| 勝    | SHOYO MARU       | 日本    |     |
| 安    | ION              | 日本    |     |
| 海    | KAIRYU MARU      | 日本    |     |
| 金    | KINRYU MARU      | 神戶    |     |
| 盛    | OAKLAND          | 美國    |     |
| 聚    | MONGUGAI         | 印度    |     |
| 東    | EASTERN ROVER    | 澳洲    |     |
| 安    | ANNA BAKKE       | 星洲    |     |
| 邊    | BENRACKIE        | 英國    |     |
| 林    | FILOMENA LEMBO   | 三藩市   |     |
| 太    | PACIFIC BEAR     | 三藩市   |     |
| 海    | TAKASAGO MARU    | 日本    |     |
| 施    | SEINE LLOYD      | 歐洲    |     |
| 士    | STRAAT FRANKLIN  | 日本    |     |
| 榮    | KOTA MAIKUMUR    | 紅海    |     |
| 高    | KOSTRENA         | 日本    |     |
| 士    | TSING CHAU       | 台灣    |     |
| 春    | SHUNKO MARU      | 橫濱    |     |
| 光    | MONICA           | 曼谷    |     |
| 海    | OCEANIC          | 曼谷    |     |

| (公司)           | (船名)            | (國名)   | (往何處)  | (日期) | (公司) |
|----------------|-----------------|--------|--------|------|------|
| 來順山            | LONG BEACH      | 美國     | 檳榔嶼    | 十七   | 海川   |
| 多利士            | COLOALAY MARU   | 西貢     | 西貢     | 十八   | 德時   |
| 順山             | WONOSBO         | 泗水     | 泗水     | 十九   | 海川   |
| 小日本            | RANGAMATI       | 新嘉坡    | 新嘉坡    | 二十   | 德時   |
| 東井山            | PRRS-POLK       | 新嘉坡    | 新嘉坡    | 二十一  | 海川   |
| 美井山            | FERNBROOK       | 紐約     | 紐約     | 二十二  | 德時   |
| 海豐             | PACIFIC BEAR    | 加州     | 加州     | 二十三  | 海川   |
| 林行             | DOLLY TURMAN    | 墨西哥    | 墨西哥    | 二十四  | 德時   |
| 隆成             | KYOTO           | 克利斯多沙灣 | 克利斯多沙灣 | 二十五  | 海川   |
| 裕林             | CECIE H. MAERSK | 紐約     | 紐約     | 二十六  | 德時   |
| 裕林             | BURYLOCHUS      | 紐約     | 紐約     | 二十七  | 海川   |
| 裕林             | AMERICAN LEGION | 紐約     | 紐約     | 二十八  | 德時   |
| 裕林             | ROSARIO MARU    | 南美洲    | 南美洲    | 二十九  | 海川   |
| 裕林             | STRAAT H.K.     | 南美     | 南美     | 三十   | 德時   |
| 裕林             | QUEENSVILLE     | 溫哥華    | 溫哥華    | 三十一  | 海川   |
| 裕林             | ARISTANAX       | 溫哥華    | 溫哥華    | 一    | 德時   |
| 裕林             | AMERICAN MAIL   | 溫哥華    | 溫哥華    | 二    | 海川   |
| 裕林             | OHSIMA MARU     | 溫哥華    | 溫哥華    | 三    | 德時   |
| 裕林             | WASHINGTON      | 溫哥華    | 溫哥華    | 四    | 海川   |
| 裕林             | WYOMING         | 溫哥華    | 溫哥華    | 五    | 德時   |
| 裕林             | TERRIER         | 紐約     | 紐約     | 六    | 海川   |
| 裕林             | AMERICAN APOLLO | 紐約     | 紐約     | 七    | 德時   |
| 裕林             | ANNA BAKKE      | 紐約     | 紐約     | 八    | 海川   |
| 裕林             | OCEANIC         | 中國     | 中國     | 九    | 德時   |
| 裕林             | MONTANA MARU    | 西貢     | 西貢     | 十    | 海川   |
| 裕林             | LION            | 紐約     | 紐約     | 十一   | 德時   |
| 裕林             | CLIFFORD MAERSK | 紐約     | 紐約     | 十二   | 海川   |
| 裕林             | PACIFIC BEAR    | 加州     | 加州     | 十三   | 德時   |
| 裕林             | HAWAII MARU     | 紐約     | 紐約     | 十四   | 海川   |
| 裕林             | EMMA BAKKE      | 溫哥華    | 溫哥華    | 十五   | 德時   |
| <b>歐洲</b>      |                 |        |        |      |      |
| 裕林             | GAZZELLA        | 意大利    | 意大利    | 十六   | 海川   |
| 裕林             | BENSTAC         | 意大利    | 意大利    | 十七   | 德時   |
| 裕林             | BOSTON MARU     | 波羅的海   | 波羅的海   | 十八   | 海川   |
| 裕林             | WESTFALIA       | 波羅的海   | 波羅的海   | 十九   | 德時   |
| 裕林             | ANCHISSE        | 波羅的海   | 波羅的海   | 二十   | 海川   |
| 裕林             | TAIKO           | 波羅的海   | 波羅的海   | 二十一  | 德時   |
| 裕林             | GLENLYON        | 波羅的海   | 波羅的海   | 二十二  | 海川   |
| 裕林             | BURYLOCHUS      | 波羅的海   | 波羅的海   | 二十三  | 德時   |
| 裕林             | FILOMENA LEMBO  | 意大利    | 意大利    | 二十四  | 海川   |
| 裕林             | WALES MARU      | 波羅的海   | 波羅的海   | 二十五  | 德時   |
| 裕林             | JURATA          | 波羅的海   | 波羅的海   | 二十六  | 海川   |
| 裕林             | SEINE LLOYD     | 地中海    | 地中海    | 二十七  | 德時   |
| 裕林             | BENCAIRN        | 倫敦     | 倫敦     | 二十八  | 海川   |
| 裕林             | KOSTRENA        | 地中海    | 地中海    | 二十九  | 德時   |
| 裕林             | WAALENERK       | 地中海    | 地中海    | 三十   | 海川   |
| 裕林             | PANDO GULF      | 波羅的海   | 波羅的海   | 三十一  | 德時   |
| 裕林             | TRAVESTEIN      | 波羅的海   | 波羅的海   | 一    | 海川   |
| 裕林             | JAPAN           | 波羅的海   | 波羅的海   | 二    | 德時   |
| 裕林             | EUMASIA         | 波羅的海   | 波羅的海   | 三    | 海川   |
| 裕林             | KAIFUA          | 波羅的海   | 波羅的海   | 四    | 德時   |
| 裕林             | MOSSEL-EIN      | 波羅的海   | 波羅的海   | 五    | 海川   |
| 裕林             | BERLOYAL        | 波羅的海   | 波羅的海   | 六    | 德時   |
| 裕林             | RADNORSHIRE     | 波羅的海   | 波羅的海   | 七    | 海川   |
| 裕林             | PULFUSE         | 波羅的海   | 波羅的海   | 八    | 德時   |
| 裕林             | VAUCLUSE        | 波羅的海   | 波羅的海   | 九    | 海川   |
| 裕林             | HIRALO          | 波羅的海   | 波羅的海   | 十    | 德時   |
| 裕林             | BUNTE MELOR     | 文化     | 文化     | 十一   | 海川   |
| 裕林             | NEPTUNE TOPAZ   | 文化     | 文化     | 十二   | 德時   |
| 裕林             | KOBU MARU       | 波羅的海   | 波羅的海   | 十三   | 海川   |
| 裕林             | BENVALLA        | 波羅的海   | 波羅的海   | 十四   | 德時   |
| <b>澳洲</b>      |                 |        |        |      |      |
| 裕林             | WOOSUNG         | 澳洲     | 澳洲     | 十五   | 海川   |
| 裕林             | NIEUW HOLLAND   | 澳洲     | 澳洲     | 十六   | 德時   |
| 裕林             | CHTHAY          | 澳洲     | 澳洲     | 十七   | 海川   |
| 裕林             | ELEEN BAKKE     | 澳洲     | 澳洲     | 十八   | 德時   |
| 裕林             | MILOS           | 澳洲     | 澳洲     | 十九   | 海川   |
| 裕林             | CHENGTU         | 新嘉坡    | 新嘉坡    | 二十   | 德時   |
| <b>印·巴·中東線</b> |                 |        |        |      |      |
| 裕林             | NYANZA          | 波斯     | 波斯     | 二十一  | 海川   |
| 裕林             | MISAKI MARU     | 加爾各答   | 加爾各答   | 二十二  | 德時   |
| 裕林             | NOGOMEI CHAU    | 紅海     | 紅海     | 二十三  | 海川   |
| 裕林             | TSING CHAU      | 紅海     | 紅海     | 二十四  | 德時   |
| 裕林             | NIKKO MARU      | 吉蘭丹    | 吉蘭丹    | 二十五  | 海川   |
| 裕林             | NGA CHAU        | 波斯     | 波斯     | 二十六  | 德時   |
| 裕林             | STAR ALDEBARAN  | 波斯     | 波斯     | 二十七  | 海川   |
| 裕林             | EVER LIGHT      | 波斯     | 波斯     | 二十八  | 德時   |
| 裕林             | AWAISAN MARU    | 東京     | 東京     | 二十九  | 海川   |
| 裕林             | KOTA MAKUMUR    | 紅海     | 紅海     | 三十   | 德時   |
| 裕林             | DOTA TIMUR      | 紅海     | 紅海     | 三十一  | 海川   |
| 裕林             | AKASHIAN MARU   | 紅海     | 紅海     | 一    | 德時   |
|                |                 |        |        |      |      |

**香港至波斯灣線**

|                                        |  |
|----------------------------------------|--|
| 往：新加坡、刁拜、富威特、巴達<br>哥林沙、達文、喀拉曼。         |  |
| <b>銀洲輪 "NGAN CHAU"</b>                 |  |
| 一月廿五日抵港，廿三日開行                          |  |
| <b>鹿洲輪 "LUK CHAU"</b>                  |  |
| 第一次：一月廿五日到港，廿六日開行<br>第二次：二月十六日到港，十八日開行 |  |
| <b>圓洲輪 "YUEN CHAU"</b>                 |  |
| 第一次：一月廿七日到港，廿九日開行<br>第二次：三月十四日到港，十五日開行 |  |

---

**香港至紅海線**

|                                            |  |
|--------------------------------------------|--|
| 亞丁、BERBERA(由亞丁轉) HOBEID、<br>連打、蘇丹波、孟買、哥倫坡。 |  |
| <b>娥眉洲輪 "NGOMEI CHAU"</b>                  |  |
| 一月十七日到港，十九日開行                              |  |
| <b>青洲輪 "TSING CHAU"</b>                    |  |
| 一月廿四日到港，廿六日開行                              |  |
| <b>雅利洲輪 "APLICH AU"</b>                    |  |
| 第一次：四月四日到港，六日開行<br>第二次：六月二十日到港，廿二日開行       |  |

貴客定做請洽 總代理  
**太來船務有限公司**  
香港怡和大厦十五樓  
電話：H247771, 228101-7

[illegible]



# 航訊

## 英歐航空公司決定 訂購八架巨型客機

### 菲律賓批准飛虎航空着陸權 暫准每星期兩班飛航馬尼拉

【特訊】據此間消息透露，飛虎航空公司向菲律賓政府，於五十六日，正式提出訂購八架「L-1011」客機，以備將來之需。

### 抵港遊覽

加拿大 十二時  
亞丁 十一時  
厄瓜多爾 十時  
夏威夷 九時  
澳門 八時  
廈門 七時  
汕頭 六時  
香港 五時

### 抵港遊覽

加拿大 十二時  
亞丁 十一時  
厄瓜多爾 十時  
夏威夷 九時  
澳門 八時  
廈門 七時  
汕頭 六時  
香港 五時

### 抵港遊覽

加拿大 十二時  
亞丁 十一時  
厄瓜多爾 十時  
夏威夷 九時  
澳門 八時  
廈門 七時  
汕頭 六時  
香港 五時

### 正洋丸

M.S. "SHOYO MARU"  
由日本抵港  
廿九日廿九日  
由日本抵港  
廿九日廿九日

### 彌和丸

M.S. "YAWA MARU"  
由日本抵港  
廿九日廿九日  
由日本抵港  
廿九日廿九日

### 盛利馬士基

M.S. "COROLLE MAERSK"  
由日本抵港  
廿九日廿九日  
由日本抵港  
廿九日廿九日

### 威沙域金

二月廿六日抵港  
廿九日啓行

### 威沙達馬

三月十五日抵港  
十七日啓行

### 威沙域金

二月廿六日抵港  
廿九日啓行

司 3181 S. The Shipping Corporation of India Ltd. 印度輪船有限公司

出口輪船預告

(船名) (西名) (往何處)

非 洲 經

利 巴 NEGBA 因南非  
 羅薩列威為 ROSARIO MARU 羅倫索廣表  
 士打雷德 STRAAT H.K. 南非  
 夏得拿丸 HAVANA MARU 西非

古 太

電話：總行 246191 (十一號)

(開 始) (載重)

香港—澳洲

吳淞輪 一月十三 十六日  
 十九日開行(兼往休蘭)

蘇州輪 一月廿四日 廿五日 廿六日  
 廿二日開行(兼往休蘭)  
 往 上海 汕頭 香港 廣州

香港—峇 隆

台灣輪 已開始 一月十八下午  
 廿一日開行  
 客位部電話 232862  
 (一月十九上午十一時開行)  
 太古 一太 三非聯合號

香港—新嘉坡內亞

成都輪 一月廿七日 廿八日  
 (廿一廿二下午開行)  
 往：新嘉坡內亞、澳洲及大澳地

[illegible][illegible]

往 雪梨、墨爾本、  
雪梨、墨爾本、  
雪梨、墨爾本、

生：星加坡、耶加達、泗水、三寶瓏、  
庇能、巴生港。

斯利恰美利  
Peablovevrett  
利民格勞  
Ramoneverett  
往：喀拉漢和波斯灣、  
瑞 星  
Star Aldebaren  
瑞 星  
Thal 星  
往：仰光、檳濱、  
星 星  
Star Procyon  
瑞 星  
Star Allaire  
常備貨箱及板箱客服務  
往：爪哇、西貢、暹羅、庇能、  
英屬 耶  
American Mah  
加拿大  
Canada Mail  
常備貨箱客服務  
直航：雪梨、墨爾本、阿修賓及布利士  
英 路 士  
Milos  
直往：倫敦、漢堡、鹿特丹、  
香港總代理：順來輪船公司 電話：H2  
澳門代理：裕盛洋行 電話：4356、6  
(一)  
納領立巴士 一月十八日 一月  
Napoleon Topas (第一次到港)  
式月一日 式  
(第二次到港)

一月十八日  
一月十八日  
一月十八日

前往：羅省、三藩市、奧倫、大科馬、西雅圖、溫哥華。

**威沙多富** VISHVA TIRTH  
(香港) (羅省) (三藩市)  
月廿九日 式月廿五到 式月廿八到  
式月廿六到 式月廿六開 式月廿九開

**威沙多士** VISHVA BHAKTI  
(香港) (羅省) (三藩市)  
式月廿六到 三月十八到 三月廿一開  
式月廿九開

**威沙施迪** VISHVA SIDDHI  
(香港) (羅省) (三藩市)  
三月廿六到 四月十八到 四月廿一開  
三月廿九開

以上各輪有裝箱及卡板設備

前往：門司、大阪、神戶、名古屋、橫濱。

**查雲高州** STATE OF TRAVANCORE COCHIN  
二月四日抵港 五日啓行

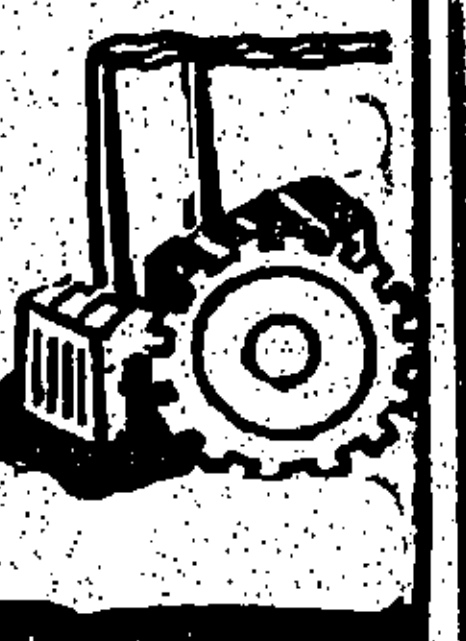
**總代理**

香港 **東亞航業有限公司**  
陸佑行九樂三堂  
TEL: H-236870

接載處：昌記公司  
皇后道中陸佑行8樓電話：H235384 H235385



# 工人世界



最近本港若干行業發展未符理想

## 加班機會減少

各工業區晚上已少開機器開動聲

據此間工廠界人士透露：本港大多數工廠，在過去三個月來，生意均趨停滯，主要的原因，在於外來定單減少，不足以維持以往之生產，以致工廠不得不減少生產，甚至停工。最近本港若干行業發展未符理想，加班機會減少，各工業區晚上已少開機器開動聲。據此間工廠界人士透露：本港大多數工廠，在過去三個月來，生意均趨停滯，主要的原因，在於外來定單減少，不足以維持以往之生產，以致工廠不得不減少生產，甚至停工。最近本港若干行業發展未符理想，加班機會減少，各工業區晚上已少開機器開動聲。

## 業工淡旺不影響

業工淡旺不影響，工人淡旺不影響，業工淡旺不影響。據此間工廠界人士透露：本港大多數工廠，在過去三個月來，生意均趨停滯，主要的原因，在於外來定單減少，不足以維持以往之生產，以致工廠不得不減少生產，甚至停工。最近本港若干行業發展未符理想，加班機會減少，各工業區晚上已少開機器開動聲。

## 工人前往海外工作

須先簽署僱傭契約，對勞資雙方權利與責任均有規定。據此間工廠界人士透露：本港大多數工廠，在過去三個月來，生意均趨停滯，主要的原因，在於外來定單減少，不足以維持以往之生產，以致工廠不得不減少生產，甚至停工。最近本港若干行業發展未符理想，加班機會減少，各工業區晚上已少開機器開動聲。

## 意注工監及目工

戲場工在止禁，意注工監及目工。據此間工廠界人士透露：本港大多數工廠，在過去三個月來，生意均趨停滯，主要的原因，在於外來定單減少，不足以維持以往之生產，以致工廠不得不減少生產，甚至停工。最近本港若干行業發展未符理想，加班機會減少，各工業區晚上已少開機器開動聲。

## 廉租宿舍廉價食堂

照顧一般職工生活，廉租宿舍廉價食堂。據此間工廠界人士透露：本港大多數工廠，在過去三個月來，生意均趨停滯，主要的原因，在於外來定單減少，不足以維持以往之生產，以致工廠不得不減少生產，甚至停工。最近本港若干行業發展未符理想，加班機會減少，各工業區晚上已少開機器開動聲。

推廣，有關於，推廣，有關於。據此間工廠界人士透露：本港大多數工廠，在過去三個月來，生意均趨停滯，主要的原因，在於外來定單減少，不足以維持以往之生產，以致工廠不得不減少生產，甚至停工。最近本港若干行業發展未符理想，加班機會減少，各工業區晚上已少開機器開動聲。

|                                                             |                                                     |                                                      |                                                         |                                                     |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>冠金·華大·約紐</b><br>映天十第<br>傳師濕鹹<br>THE SONG OF THE RED RUBY | <b>宮皇·聲新·華京</b><br>場五週三第滿狂<br>龍虎豹<br>THE BOLD THREE | <b>門金·樂快·華豪</b><br>場五兩院天今<br>大鬼細人<br>THE BOLD THREE  | <b>聲麗·聲樂</b><br>場五今週二第滿狂<br>龍虎豹<br>THE BOLD THREE       | <b>聲凱·方東</b><br>牌之皇聯九兩院天今<br>緣良繡錦<br>THE BOLD THREE |
| <b>運海·藝舞利</b><br>場五今週二第滿狂<br>龍虎豹<br>THE BOLD THREE          | <b>都皇·華文·后皇</b><br>場四五天今<br>龍虎豹<br>THE BOLD THREE   | <b>江珠·慶普</b><br>後最天今<br>燕海<br>THE BOLD THREE         | <b>樂百·門樂百</b><br>映獻場五天今<br>龍虎豹<br>THE BOLD THREE        | <b>都京·華新</b><br>場五日週三第<br>龍虎豹<br>THE BOLD THREE     |
| <b>斯麗</b><br>映仍今滿日連<br>龍虎豹<br>THE BOLD THREE                | <b>宮樂</b><br>場五今週二第滿狂<br>龍虎豹<br>THE BOLD THREE      | <b>灣紫·塘觀·石寶</b><br>場四五天今<br>龍虎豹<br>THE BOLD THREE    | <b>台舞新·城東·利多域</b><br>早請場五天今！滿狂<br>龍虎豹<br>THE BOLD THREE | <b>邦聯·統總·頓盛華</b><br>品極美！出高<br>龍虎豹<br>THE BOLD THREE |
| <b>國都</b><br>五今最場天後<br>龍虎豹<br>THE BOLD THREE                | <b>仙樂</b><br>場五今週二第滿狂<br>龍虎豹<br>THE BOLD THREE      | <b>洲亞·金黃·敦倫</b><br>場五五天今兩滿連<br>龍虎豹<br>THE BOLD THREE | <b>樂娛·活李荷·翠翹</b><br>場五映今<br>龍虎豹<br>THE BOLD THREE       | <b>際國</b><br>場五映今<br>龍虎豹<br>THE BOLD THREE          |
| <b>玉女嬌春</b><br>場五映今<br>龍虎豹<br>THE BOLD THREE                | <b>龍門虎</b><br>場五映今<br>龍虎豹<br>THE BOLD THREE         | <b>淺不福眼嘆大</b><br>場五映今<br>龍虎豹<br>THE BOLD THREE       | <b>龍虎豹</b><br>場五映今<br>龍虎豹<br>THE BOLD THREE             | <b>龍虎豹</b><br>場五映今<br>龍虎豹<br>THE BOLD THREE         |







華僑日報

分類廣告

大字四十個 每天一元

出售

吉樓出售

吉樓出售

吉樓出售

吉樓出售

吉樓出售

吉樓出售

吉樓出售

吉樓出售

吉樓出售

吉樓出售

吉樓出售

吉樓出售

吉樓出售

吉樓出售

吉樓出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售

出售



華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界垂青。每行一十字，每行收銀一元。每日刊登，每行收銀五元。長期刊登，另有優待。本報地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**女師學車**  
K804286  
學心學車，專教女師。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**國語**  
教授國語，專教國語。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**哥林比亞工程學校**  
無線電及電機工程。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**結他**  
教授結他，專教結他。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**英文**  
教授英文，專教英文。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**分類廣告**  
分類廣告，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**香港商務印書館**  
出版各種書籍。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**中國語文研習所附設**  
教授國語，專教國語。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**立美教授**  
教授國語，專教國語。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**結他**  
教授結他，專教結他。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**英文**  
教授英文，專教英文。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**分類廣告**  
分類廣告，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**分類廣告**  
分類廣告，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**廠房招租**  
招租廠房，專租廠房。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**工廠廉價租**  
廉價租廠，專租廠房。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**樓宇招租**  
招租樓宇，專租樓宇。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**樓宇招租**  
招租樓宇，專租樓宇。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**樓宇招租**  
招租樓宇，專租樓宇。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**樓宇招租**  
招租樓宇，專租樓宇。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**樓宇招租**  
招租樓宇，專租樓宇。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**廣告分類**  
分類廣告，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**廣告分類**  
分類廣告，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**廣告分類**  
分類廣告，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**廣告分類**  
分類廣告，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**廣告分類**  
分類廣告，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**廣告分類**  
分類廣告，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**廣告分類**  
分類廣告，歡迎刊登。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

**電影廣告**  
今日滿堂，精彩紛呈。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。





### 舊日上海的討飯本事

上海人與別處人不同，對自己的「討飯本事」，即「行乞」，是極其重視的。...

### 失踪少女

「你怎麼了？怎麼了？」...



### 白虎山莊

「你怎麼了？怎麼了？」...



「你怎麼了？怎麼了？」...

「你怎麼了？怎麼了？」...

「你怎麼了？怎麼了？」...

「你怎麼了？怎麼了？」...

「你怎麼了？怎麼了？」...

「你怎麼了？怎麼了？」...

「你怎麼了？怎麼了？」...

「你怎麼了？怎麼了？」...

「你怎麼了？怎麼了？」...

「你怎麼了？怎麼了？」...

「你怎麼了？怎麼了？」...

「你怎麼了？怎麼了？」...

「你怎麼了？怎麼了？」...

「你怎麼了？怎麼了？」...

「你怎麼了？怎麼了？」...

「你怎麼了？怎麼了？」...

「你怎麼了？怎麼了？」...

「你怎麼了？怎麼了？」...

「你怎麼了？怎麼了？」...

「你怎麼了？怎麼了？」...

「你怎麼了？怎麼了？」...

「你怎麼了？怎麼了？」...

「你怎麼了？怎麼了？」...

「你怎麼了？怎麼了？」...